



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചയൊന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLV.] TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907. No. 36.

ചാലും ൧൫. തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൭ സെപ്റ്റംബർ ൩ ചൊവ്വാഴ്ച നമ്പർ ൩൩.

CONTENTS.

PART I			ഒന്നാം ഭാഗം	
	Page			പേജ്
Appointments	976	നിയമം		൯൭൬
Promotions	ib	പ്രൊമോഷൻ ചെയ്യ വിവരം		"
Confirmation	ib	സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ വിവരം		"
Transfer and Postings	976a	സ്ഥലംമാറ്റവും സ്ഥാനം തിരുന്നതും		൯൭൬
Leave of absence	ib	അധികാരി കൊടുത്ത വിവരം		"
Assumption of charge	ib	ചാർജ്ജ് ഓഫ് വിവരം		"
Investiture of powers	977	അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം		൯൭൭
Notifications regarding the fee to be levied on fuel and charcoal removed from unreserved forests	978	വിനിയോഗം കരിങ്കൽ തീർത്ഥ ഭരണപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന വിവരം		൯൭൮
Rules for the guidance of Forest Settlement Officers	979	വനഭാഗം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ നൽകേണ്ടതും കൂടുതൽ പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൯൭൯
Rules relating to opium, ganja and other intoxicating drugs	983	മദ്യം കടന്നുവരുന്നതും പറ്റിയുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൯൮൩
Circular prohibiting the unauthorised registering of land reserved by Government for the construction of roads, &c.	990	നോട്ടീഫിക്കേഷൻ അനുബന്ധമായിട്ടുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൯൯൦
Notice investing Munsiffs with certain power	1000	ചില മണ്ഡലങ്ങളിൽ നൽകേണ്ടതും അതിൽ ഉൾപ്പെട്ട കോടതികൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൧൦൦൦
Notice regarding the relief of public servants recommended for pensions	ib	അടുത്തുള്ള സ്ഥിരപ്പെടുത്താനായ സർക്കാരിൽ ഉൾപ്പെട്ട പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		"
Rules regarding Distilleries, Warehouses and Excise Depots	1001	മദ്യ വാങ്ങൽ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനായിട്ടുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൧൦൦൧
Notice of auction sale of contract for the supply of rice	1003	മദ്യം വിൽക്കുന്നതിനായിട്ടുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൧൦൦൩
Circular regarding the registry of Paddy lands	1009	മദ്യം വിൽക്കുന്നതിനായിട്ടുള്ള പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ടതും		൧൦൦൯

	Page		Page
Circular regarding submission of Annual Report for 1952 ...	1009	വിദ്യാഭ്യാസ വകുപ്പിന്റെ വാർഷിക റിപ്പോർട്ടിന്റെ കൈമാറ്റത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സർക്കുലർ	1009
Notification regarding the fourth meeting of the Sri Mulam Popular Assembly ...	1010	ശ്രീമൂല പ്രജാസഭയുടെ ചൊതുരതയായ പാലസ്സം	1010
Corrections to the Civil Service Regulations ...	1016	സർവ്വീസ് റെഗുലേഷനുകൾക്കു നൽകേണ്ട തിരുത്തലുകൾ	1016
PART II.		തങ്ങൾക്കു താല്പരം	
Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Ottapuram ...	1141	മുട്ടപ്പുരകൾക്കു വാങ്ങാൻ തയ്യാറാക്കേണ്ട കർമ്മം താലൂക്ക് ഓഫീസിലെത്തിക്കുന്ന പരാതിയുള്ള പാലസ്സം	1141
Notice from the Superintendent of the Ayurvedic Patachala ...	1143	ആയുർവ്വേദപാതാശാല സൂപ്പർണ്ടന്റുടെ പാലസ്സം	1143
Notice regarding the opening of a cattle pound in Kullaniyam Taluk.	1144	ഒരു മലപ്പാലം ഓപ്പൻ ചെയ്യാൻ തയ്യാറാക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി വിവരങ്ങൾ	1144
Notices of unclaimed properties ...	1145	ഇടവേളയായുള്ള നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സാമ്പത്തിക ക്ലൈമിറ്റിലുള്ള പാലസ്സം	1145
Notice inviting tenders for the supply of articles for the Travancore Medical Department ...	1146	അഡ്മിഷൻ ഓഫീസിലെത്തിക്കുന്ന ആവശ്യപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾക്കായി കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ തയ്യാറാക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	1146
Notice regarding the destruction of useless records ...	1149	ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കർഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള പാലസ്സം	1149
Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi ...	1153	സന്തിയുടെ ഗവണ്മെന്റ് ജോലിക്കു കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ തയ്യാറാക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി വിവരങ്ങൾ	1153
Private advertisement ...	1154	പ്രൈവറ്റ് അഡ്വർട്ടൈസിംഗ്	1154
Educational Department.		എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Forest Department.		ഫോറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Excise Department.		എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Police Department.		പൊലീസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Settlement Department.		സെറ്റിൽമെന്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Registration Department.		രജിസ്ട്രേഷൻ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Public Works Department.		പബ്ലിക് വർക്ക്സ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്	
Town Improvement Committee.		ടൗൺ ഇംപ്രൂവ്മെന്റ് കമ്മിറ്റി	
Trivandrum Observatory Returns.		നക്ഷത്രബോർഡ് കണക്കുകൾ	
Calendar and Price list.		പഞ്ചാംഗവും നിരക്കും	
Season Report.		കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്	
Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette.		ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ തയ്യാറാക്കേണ്ട വിവരങ്ങൾക്കായി സമയപരമായി	
Notice regarding communications for Government Gazette		സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ് ഗസറ്റിലെത്തിക്കേണ്ട കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ തയ്യാറാക്കേണ്ട വിവരങ്ങൾ	
List of Holidays.		കുറേയ്ക്കിടവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ പട്ടിക	

கொடுக்கப்பட்ட மலர்மொழி வரைப் போன்ற நெருங்கிய உறவு வளரிகையாக 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835

Transfer and Postings.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, the following transfers and postings of District Munsifs have been made:

M. R. Ry. S. Kalyanaramier, District Munsif, Neyyattinkura, to be Principal District Munsif, Trivandrum;

M. R. Ry. M. R. Venkataraniyer B. A. & B. L. to act as District Munsif, Neyyattinkura.

M. R. Ry. G. Sankara Pillai B. A. & B. L., District Munsif, Thiruvella, to be Principal District Munsif, Q. ilan;

M. R. Ry. P. N. Bhoothalingom Aiyar B. A. & B. L., District Munsif, Kottarakkuda, to be District Munsif, Thiruvella;

M. R. Ry. T. S. Kuttahalingom Pillai B. A. & B. L., District Munsif, Haripad, to be District Munsif, Kottarakkuda; and

M. R. Ry. R. Palpoo Pillai B. A. & B. L. to act as District Munsif Haripad.

Leave of Absence.

Mr. A. J. Vieira, B. A., Chief Secretary to Government, ten days special casual leave with effect from the 31st August 1901.

JUDICIAL DEPARTMENT.

His Highness the Maha Rajah has been pleased to sanction two months' subsidiary leave to M. R. Ry. M. Krishna Pillai Avergal B. A., District and Sessions Judge, Nagercoil, with effect from the 1st Chingom 1083.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. E. Padmanabha Pillai Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Chirayinkil Taluk, special casual leave for twelve days.

Assumption of Charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. K. Kanjunnai Menon Avergal B. A. & B. L., appointed to act as District and Sessions Judge, Alleppey, assumed charge of the office on the forenoon of the 3rd Chingom 1083.

Mr. P. Cherian B. A. & B. L., appointed to act as District and Sessions Judge, Nagercoil, assumed charge of the office on the forenoon of the 3rd Chingom 1083.

M. R. Ry. A. Krishna Iyengar Avergal, B. A., appointed Additional Second and Additional Sessions Judge Quilon District Court, as a temporary measure for one year, assumed charge of the office on the forenoon of the 3rd Chingom 1083.

M. R. Ry. T. Palpa Pillai Avergal, B. A. & B. L., appointed to act as Second and Additional Sessions Judge, Trivandrum District Court, assumed charge of the office on the forenoon of the 3rd Chingom 1083.

M. R. Ry. M. R. Narayana Pillai B. A. & B. L., transferred as Additional District Munsif (Sub-protem), Trivandrum, assumed charge of the office on the forenoon of the 3rd Chingom 1083.

സ്വയംഭരനായ സർവ്വനിയമനായകൻ

നാഗരജനാവിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. എസ്. കല്യാണനായകൻ നിയമനായകൻ പ്രതിസ്ഥിതിയിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

തിരുവല്ല ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

കൊട്ടാരക്കര ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

ഹരിപ്പാട്ട് ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

അവധിവാസകാല വിവരം

ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി മിസ്റ്റർ എ. ജെ. വിയറാ ബി. എ. & ബി. എസ്. ആൻഡ് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

നാഗരജനാവിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

ചിറയിൻകീഴ് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

ചാർജ്ജ് വിവരം

അലപ്പുഴ ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

നാഗരജനാവിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

കൊല്ലം ജില്ലാ കോർട്ടിൽ തത്കാലം സെഷൻസ് ജഡ്ജ് ആയി സർവ്വീസ് ചെയ്ത മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ കോർട്ടിൽ സെഷൻസ് ജഡ്ജ് ആയി സർവ്വീസ് ചെയ്ത മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

തിരുവനന്തപുരം സബ് ജില്ലാ കോർട്ടിൽ സെഷൻസ് ജഡ്ജ് ആയി സർവ്വീസ് ചെയ്ത മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ് മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എസ്. എസ്. ആർ. നായകനായ മേജിസ്ട്രേറ്റ്.

പഞ്ചനാഭയും സ്ഥിരം ഉപവാൽ വെച്ചുകൊണ്ട് നാമിട്ടിട്ടുള്ളതിനെയും ആയ ഉ. രാ. രാ. കെ. ചി. പഞ്ചനാഭൻ ത്തി. എ. ബി. എൻ. ബാലകൃഷ്ണൻ സ്വാമി ചാട്ട് കൊടുക്കലിലെൽ പ്രവേശിക്കുന്നതുവരെ പഞ്ചനാഭയും നാമിട്ടിരിക്കുന്ന ബാലസ്വാമിനും പരസ്പരം മേൽക്കൂട്ടം മേൽക്കൂട്ടം ആയ ഉ. രാ. രാ. സ്വ. നമ്പ്യാലക്ഷ്യർ ത്തി. കെ. ചി. പഞ്ചനാഭൻ ത്തി. രാ. രാ. സ്വ. നമ്പ്യാലക്ഷ്യർ പരസ്പരം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെയും നാമിട്ടിട്ടുള്ളതിനെയും അധികാരം കൊടുക്കിക്കൊടുക്കുക.

NOTIFICATION.

In supersession of the notification published on page 965 of the Government Gazette dated 25th March 1907 it is hereby notified for general information that the following rates of fee will be levied on charcoal burnt in or removed from the unreserved forests of the State with effect from the 1st Chingam 1033/17th August 1907.

Per ton of charcoal (2 cart-loads)	one Rupee and eight annas.
Per cart-load	... (12) twelve annas.
Per hand-load	... (2) two annas.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
26th August, 1907.

V. NAGAM AIYA,
Senior Dewan Peishkar, In charge.

പരസ്യം.

മരണ ശിക്ഷ മറ്റും മറ്റും ഗവണ്മെന്റു ഗസറ്റിൽ ന. ൨൦൦൦ വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ പരസ്യത്തെ ഭേദപ്പെടുത്തി ഇതിനാൽ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നതും മൺ ആഗസ്റ്റ് ൧൭൦൦-ൽ ചിലം ൧൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦ വരെയുള്ള മരണശിക്ഷ വന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്നതും അതുകൊണ്ട് നിന്നും എടുത്തുകൊണ്ടു ചിലം ൧൦൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦൦ വരെയുള്ള മരണശിക്ഷ വന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്നതും വിവരിക്കുന്ന നിരക്കുകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഒരു ടൺ കരിങ്കൽ (൨ വണ്ടി വരെ)	൧ രൂപ ൮ അന്ന.
ഒരു വണ്ടി വരെ കരിങ്കൽ	൧൨ അന്ന.
ഒരു കൈയ്യാള കരിങ്കൽ	൨ അന്ന.

വിജയകുമാരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൭൦൦ ആഗസ്റ്റ് ൨൭

വി. നാഗമയ്യ,
സീനിയർ ഡിവാൻപെഷ്കർ, ഇൻചാർജ്.

NOTIFICATION.

In supersession of the notification published on page 1475 of the Government Gazette dated 4th December 1905 it is hereby notified for general information that from and after the 1st Chingam 1033/17th August 1907 the following rates of fee will be levied on fuel removed from unreserved forests except on local loads which will be allowed free.

For local consumption.	For export
Per ton of fuel (2 cart-loads) (1) one Rupee	one Rupee and eight annas.
Per cart-load	... (8) eight annas.
Per hand	... (12) annas.
Per empty	... (4) four annas.
	... (6) six annas.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
26th August, 1907.

V. NAGAM AIYA,
Senior Dewan Peishkar, In charge.

പരസ്യം.

മരണ ശിക്ഷ മറ്റും മറ്റും ഗവണ്മെന്റു ഗസറ്റിൽ ന. ൨൦൦൦ വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ പരസ്യത്തെ ഭേദപ്പെടുത്തി ഇതിനാൽ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നതും മൺ ആഗസ്റ്റ് ൧൭൦൦-ൽ ചിലം ൧൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦ വരെയുള്ള മരണശിക്ഷ വന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്നതും അതുകൊണ്ട് നിന്നും എടുത്തുകൊണ്ടു ചിലം ൧൦൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦൦ വരെയുള്ള മരണശിക്ഷ വന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്നതും വിവരിക്കുന്ന നിരക്കുകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഒരു ടൺ കരിങ്കൽ (൨ വണ്ടി വരെ)	൧ രൂപ ൮ അന്ന.
ഒരു വണ്ടി വരെ കരിങ്കൽ	൧൨ അന്ന.
ഒരു കൈയ്യാള കരിങ്കൽ	൨ അന്ന.

എറടുമതി ചെമ്പ്

ഒരു ടൺ കരിങ്കൽ	൧ രൂപ ൮ അന്ന.
ഒരു വണ്ടി വരെ കരിങ്കൽ	൧൨ അന്ന.
ഒരു കൈയ്യാള കരിങ്കൽ	൨ അന്ന.

വിജയകുമാരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൭൦൦ ആഗസ്റ്റ് ൨൭

വി. നാഗമയ്യ,
സീനിയർ ഡിവാൻപെഷ്കർ, ഇൻചാർജ്.

**Rules for the guidance of Forest Settlement Officers
sanctioned by His Highness the Maha Rajah under
date the 15th August 1907/31st Adi 1082.**

In addition to the revised rules regarding the procedure of Forest Settlement Officers published at page 730 of the Travancore Government Gazette dated 15th September '03/30th Avani '79, the following rules are enacted under section 60 clause (b) of the Forest Regulation and shall come into force from 17th August 1907.
1st Avani 1053.

1. When claimants under section 6 (b) appear and verbally state the nature of their rights, the Forest Settlement Officer shall record the substance of the statements. Written statements specifying the nature of the rights claimed must be prepared on stamp paper of the value of 8 annas. Procedure when claim is preferred. Written notice of claim to be stamped.
2. Copies of statements of documents filed and of the decisions recorded by the Forest Settlement Officer may be granted to claimants under the Rules regulating the grant of copies in the Offices of Division Peishkars. Grant of copies
3. Claims on behalf of a family may be presented by any member of that family; on behalf of a tribe or community by any member of the tribe or community; on behalf of joint claimants or pattadars by any one of them and on behalf of a village by a headman of the village. In all these cases notice of the claim should be given by the officer to the other members or persons jointly or similarly interested and they may be made parties if they wish. Presentation of claims.
4. The Forest Settlement Officer may, at any time, join any number of claims, provided that they are all situated in the same proposed reserve, in order to hold a common enquiry, by reason of the same evidence being adduced or may sever any claims joined or jointly made in order to hold separate enquiries at his discretion. It shall not be necessary to take a second time evidence already recorded in an enquiry relating to another claim provided the parties are the same or their representatives in interest. But if, in deciding upon the claim of any person, the Forest Settlement Officer shall admit previously recorded evidence or documents or shall recite a previous decision in disposing of a case, the person whose claim is thus treated shall be entitled to obtain a copy of such previous evidence, document or decision, as if it had been recorded during the enquiry into his own claim. Claims in same area may be joined or separated.
5. Claimants may employ a legal practitioner on their behalf. In such cases the Forest Settlement Officer will require the production of the usual stamped authority. Claimants may employ counsel.
6. The Forest Settlement Officer shall examine claimants and witnesses upon oath on solemn affirmation. Process fees according to the scale laid down in the Code of Civil Procedure shall be required from claimants, if application is made to the Forest Settlement Officer to compel the attendance of witnesses or the production of documents. Examination to be upon oath. Process fees.
7. The Forest Officer attending the enquiry shall have powers similar to those of a defendant in a Civil Suit. He may cross-examine witnesses who support claims, may produce evidence to rebut claims or prove his case and may comment on any documents produced. He may peruse and take copies of any documents or evidence and no court fees shall be required of him; if he desires to prefer an appeal against any decision, the Forest Settlement Officer shall give him a duly stamped and certified copy of such decision, and will meet the cost from the contingencies of the Forest Settlement Office. Privileges of Forest Officer attending enquiry.

Forest Officer may put in a statement if absent 8. If the Forest Officer is unable to attend the enquiry before the Forest Settlement Officer, he may forward to the latter any statement he may wish to make in writing with any documents which he may wish to put in. The Forest Officer, may, in such cases, if he wishes, depute a subordinate to explain the statement submitted by him.

Forest Officer to be allowed time to consult the Conservator 9. The Forest Settlement Officer shall, at all times, afford the Forest Officer attending the enquiry all reasonable information regarding the posting of claims for hearing, and shall, as far is convenient, meet the wishes of the Forest Officer in adjourning enquiries to give time for him to consult the Conservator of Forests.

Settlement Officer's diary Register of claims 10. The Forest Settlement Officer shall keep a diary of his proceedings from day to day, which should be clearly written up and should be initialled by himself every evening. The claims on which he will have to adjudicate will usually be of two classes:—

(1) claims to land;

(2) claims to rights of the nature of easements specified in section 10 of the Regulation.

He will record the evidence and decide on the claim in each case in the manner prescribed by the Code of Civil Procedure for adoption in appealable cases. He will also maintain two registers A and B, in the accompanying forms and will enter in the former all claims as they are received, and in the latter all claims as they are disposed of. A true copy of register B must be forwarded to Government with the draft notifications under section 18 of the Forest Regulation.

When a claim refers partly to land and partly to a right as specified in section 10 of the Regulation, the Forest Settlement Officer will separate the claim into two parts and will enter them in his register as distinct claims.

In cases in which appeals are preferred against his decisions, the Forest Settlement Officer will obtain copies of the appellate decisions, which should form part of the Forest Settlement record. A brief abstract of each appellate judgment should also be prepared and entered in the appropriate column of register B, reference being made in the remark column to the number and date of such judgment.

Procedure after admission of claims 11. When the Forest Officer has admitted a claim to land he will ascertain from the Forest Officer attending the enquiry which course of those laid down in section 15 of the Regulation it is desirable to follow, and he will, if necessary, grant an adjournment to enable the Forest Officer to consult the Conservator as to his answer. The Forest Settlement Officer will also hear the claimant, whose claims has been admitted before making his report to the Dewan under section 14.

Statements of admitted rights to be delivered to Forest Officer in conclusion 12. When the settlement is concluded and the final notification under section 18 has been published, the Forest Settlement Officer shall deliver to the Forest Officer a statement of all rights finally admitted within the reserved forests, specifying their nature, incidents and extent.

Rights of jungle tribes & important rights of way to be recorded 13. It shall be the duty of the Forest Officer attending an enquiry before a Forest Settlement Officer to take special care that all customary rights known or believed to be enjoyed by any wild jungle tribes, and important public rights of way in any of the forests or lands in respect of which the enquiry is being held are brought to the notice of the Forest Settlement Officer in view to their being recorded and admitted by him. Such rights and privileges shall be entered in the registers provided in rule 10 as claims preferred on behalf of the public by the Divisional Forest Officer.

Huzur Cutcherry,
Camp, Quilon,
15th August 1907.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

Number.	Name of claimants.	Date of presentation of claims.	Nature and extent of claims preferred.	Remarks.
1	2	3	4	5

B.

Register of claims to lands, rights to forest produce or easements in the proposed.....
Reserved forest as disposed of.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number.	Name of claimant.	Date of presentation of claims.	Nature and extent of claims preferred.	Brief summary of the evidence adduced in support of claims.	Brief summary of the Divisional Forest Officer's arguments and evidence.	Brief abstract of decision and disposal of claims by the Forest Settlement Officer.	Brief abstract of decision, if any, of court of appeal.	Remarks.

RULES APPLICABLE TO OPIUM AND GANJA

Passed under Sections 5 and 10 of Regulation VI of 1063 and under Sections 5 and 26 of Regulation IV of 1073 so far as the latter relates to ganja and other intoxicating drugs.

INTERPRETATION.

I. (1) In these Rules "Excise Commissioner" means the chief Executive Officer in charge of the *Separate Revenue Department* comprising Salt, Abkari, Tobacco, Opium, Land and Sea Customs and Marine.

(2) "Assistant Excise Commissioner" means the Officer in executive charge of a *Separate Revenue Division* subject to the control of the Excise Commissioner.

Explanation. - For the purpose of these Rules, the State is divided into four Divisions, viz., Northern, Alleppey (comprising the territorial jurisdiction of the local 1st Class Magistrate), Central and Southern (comprising the *Revenue Divisions* of Trivandrum and Palnmaunbhapuram).

(3) "Circle Officer" means an Excise Officer in charge of a Circle under the direct control of an Assistant Excise Commissioner.

(4) "Circle" means a Sub-Division of a *Separate Revenue Division*.

(5) "Range" means a portion of a Circle in charge of an *Excise Inspector*.

(6) "Excise Officer" means any Officer of the *Separate Revenue Department* of and above the grade of a Petty Officer.

i. All Officers of the *Separate Revenue Department* of and above the grade of peons shall be deemed to be Abkari Officers for the purpose of the Abkari Regulation.

ii. For the purpose of Sections 36 to 49 inclusive of the said Regulation all Circle Officers and Excise Inspectors shall be deemed to be Abkari Inspectors.

iii. Any Excise Officer above the grade of a Petty Officer shall have authority to exercise the powers under sections 11 and 12 of the Opium Regulation VI of 1063.

(7) "Opium" means the inspissated juice of the Poppy.

(8) "Poppy Heads" means the dry capsules of the poppy plant.

(9) "Intoxicating drug" means any intoxicating or narcotic drink or preparation or any substance prepared from any part of the ganja or poppy plant, and includes ganja, charas, bhang, madak and chaudi and every preparation and admixture thereof and of opium and poppy and kafa, but does not include poppy heads.

"Ganja" means the dried flowering tops of cultivated female hemp plants which have become coated with resin in consequence of having been unable to set seeds freely.

"Charas" means the resinous matter formed on the flowering tops of cultivated female hemp plants when collected separately.

"Bhang" means the dried leaves of the hemp plant whether male or female and whether cultivated or uncultivated.

"Contractor" means a person who has under a license obtained either from the Dewan or from the Excise Commissioner as the case may be, the exclusive right of import or of wholesale or retail vend of opium (except where intended for smoking), ganja or other intoxicating drug either throughout the State or in one or more of the Revenue Divisions, Taluks, Panchathies or Panchathies.

(10) "Licensed vendor" means a person who has obtained a license under these Rules for vending opium, ganja or other intoxicating drug in one or more shops.

(11) "Independent licensed vendor" means a vendor who has obtained a license direct from the Dewan, Excise Commissioner or the Assistant Excise Commissioner for vending opium, ganja or other intoxicating drug in one or more shops.

(12) "Dependent licensed vendor" means a vendor who has obtained a license from the Dewan or from the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner as the case may be, on the requisition of a contractor for vending opium, ganja or other intoxicating drug and who receives his supply from the contractor.

(13) "Sale by wholesale" means the sale of any quantity exceeding one tola of raw opium or preparations thereof used for purposes other than smoking, or of any quantity of ganja, bhang or preparations thereof in excess of one tola.

(14) "Sale by retail" means the sale of any quantity not exceeding one tola of raw opium or preparations thereof used for purposes other than smoking, or of any quantity of ganja, bhang or preparations thereof not exceeding one tola.

(15) "Tola" means a weight of one-hundred-and-eighty grains troy or the weight of one British Rupee.

(16) "Pound" means forty tolas.

(17) "Seer" means a weight of 80 tolas (2 lbs.).

IMPORT.

II. No opium, ganja or other intoxicating drug shall be imported into Travancore except on behalf of Government or under Rule XX except what may be carried for immediate personal consumption by a *bona fide* adult traveller which is limited to one tola.

STORAGE AND ISSUE.

III. Opium, ganja or other intoxicating drug imported into Travancore from Madras or other place shall be stored in the first instance in a separate strong room in the Office of the Central Division Assistant Excise Commissioner at Quilon, which shall, for the time being, be the Central Depot. From this Central Depot opium, ganja &c. will be issued under seal to the several Circle Offices or such other centres as may from time to time be fixed by Government.

Note.—Issues will ordinarily be made from stock, only in the order of the receipt of the article.

IV. There shall be a Store-keeper in charge of the Central Depot under the orders of the Assistant Excise Commissioner, who shall be required to deposit such security as the Excise Commissioner may deem sufficient.

On receipt of a consignment of opium, ganja or other intoxicating drug, the Store-keeper shall examine the marks, numbers, seals and other particulars on the packages and cause them to be weighed in the presence of the officer in charge of the consignment and ascertain their net and gross weights and, if no sufficient reason to the contrary appears, receive and store the opium, ganja or other intoxicating drug in the Depot.

V. All cases in which the Store-keeper may have reason to suspect that any consignment has been tampered with during transit, shall be immediately reported by him to the Assistant Excise Commissioner who will take the necessary action. Any discrepancy in invoice weights must be similarly reported and dealt with except when the variation due to dryage or moisture is not in excess of $\frac{1}{2}$ per cent. in the case of opium and its preparation and $\frac{1}{3}$ per cent. in the case of ganja and its preparation or other intoxicating drugs.

VI. When each consignment of opium, ganja or other intoxicating drug has been received into the Depot the Store-keeper shall enter in the prescribed Registers date of receipt and of storage, the weights as ascertained at the time of storage and such particulars regarding the appearance of the packages and the quality and condition of the contents as the Store-keeper considers necessary.

ISSUE.

VII. Opium, ganja or other intoxicating drug shall be issued under seal from the Central Depot to the several Circle Offices, or such other centres as may from time to time be fixed by Government.

VIII. No opium, ganja or other intoxicating drug received into the Central Depot shall be removed therefrom until an application in writing has been made to the Assistant Excise Commissioner and an order for such removal has been issued by him.

IX. The Circle or other Officer requiring a supply of opium, ganja or other intoxicating drug for sale to contractors or vendors shall indent on the Central Depot in the prescribed form for such quantity thereof as may be necessary, provided that there shall always remain in stock with such Officer a quantity of each article not less than that ordinarily required for a month's issue.

X. When issuing opium, ganja or other intoxicating drug, the weight of the article by itself and after packing shall be ascertained and noted. Each package shall be carefully sealed by the Store-keeper at the Central Depot with the official seal and shall be affixed with one or more specific marks for the purpose of identification.

XI. When issuing opium, ganja or other intoxicating drug the Store-keeper shall grant a pass in the prescribed form for the transport of the same, entering therein the net and gross weights of each package, its distinguishing marks and the period of the currency of the pass allowing reasonable but not excessive time for the consignment to reach its destination. He shall at once despatch by Anchal to the Assistant Excise Commissioner of the Division a duplicate of the pass.

XII. The Officer receiving the supply indented for, shall open the package and verify the contents and send to the Assistant Excise Commissioner in charge of the Central Depot an acknowledgment with a certificate of verification in the prescribed form.

XIII. (1) Every consignment of opium, ganja or other intoxicating drug shall be despatched from the Central Depot in the custody of a peon or other officer, precaution being taken to ensure the safety of the packing or packages in transit.

(2) No opium, ganja or other intoxicating drug shall be issued from, or received into, the Central Depot or local depots except between sunrise and sunset, provided that any consignment of opium, ganja or other intoxicating drug reaching the Central Depot or local depots too late to admit of examination during that day shall be kept intact in safe custody in the depot pending due examination on the next working day.

XIV. Opium, ganja or other intoxicating drug required for the use of Government Institutions shall be issued under a pass direct from local depots on payment at the ordinary rate. Applications for such issues shall be made by the Departments concerned to the Circle Officer in charge of the depot.

SALE.

XV. No opium, ganja or other intoxicating drug shall be sold without a license from the Dewan, the Excise Commissioner or the Assistant Excise Commissioner, as the case may be.

XVI. Contractors or independent licensed vendors shall pay the value of the required article at the prescribed rate which will be notified in the Government Gazette from time to time into the nearest Tahik or other Government Treasury on a chellan granted by the Range Officer concerned who before granting it shall assure himself that the applicant is a contractor or independent licensed vendor. The

receipt granted by the Treasury Officer shall be produced by the contractor or independent licensed vendor at the local depot. Thereupon the Officer in charge shall issue the article paid for with the prescribed pass for transit, a duplicate of which he shall immediately forward by Amlal to the Range Officer for verification before sale by the contractor, &c.

XVII. No smaller quantity than 5 seers of opium and 10 seers of ganja or other intoxicating drug shall be issued at a time from the Central Depot to a local depot and no smaller quantity than (1) one seer of opium or 2 seers of ganja or other intoxicating drug shall be issued at a time from the local depots to contractors or independent licensed vendors.

Provided that when the application for such article refers to the last quarter of the term of the contract or license the supply shall be strictly limited to the average consumption for such period calculated on the expired portion of the contract or license.

XVIII. No opium, ganja or other intoxicating drug exceeding one tola shall be sold by a Contractor or licensed Vendor to the Public at a time without a pass specifying the quantity sold, the price paid for it and the purpose for which it is purchased.

XIX. No person shall have in his possession or custody without a license from the Dewan, Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner as the case may be, or a permit from a contractor or licensed vendor, more than one tola of opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation thereof.

XX. Medical practitioners or other persons desirous of importing or selling any medicine or medical preparation in which opium forms an ingredient, or any admixture of ganja or other produce of the hemp plant, shall apply to the Dewan, Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner as the case may be, for a license for import on paying a fee of Rs. 1 for each import and for sale, on paying a fee of Rs. 5 per annum respectively. The application for such license shall contain the name, residence &c. of the applicant, the boundaries, Survey No. or other description of the institution, shop, building or other place where the medicine &c. are intended to be received or sold and the quantity thereof.

XXI. The following are some of the medicines which contain opium:—

1. Confectio Opii.
2. Emplastrum Opii.
3. Extractum Opii (Pure).
4. Do. (Liquidum).
5. Linimentum P Opii.
6. Liquor Opii Sedativus (Battlesys).
7. Nephthe.
8. Pilula Ipecac Cum Ceilla.
9. Do. Plumbi Cum Opio.
10. Pilula Saponis Co.
11. Pulvis Cereae Aromat. Cum Opio.
12. Do. Co. Cum Opio.
13. Do. Ipecac Compositus.
14. Do. Kino Do.
15. Do. Opii.
16. Do. Opii Compositus.
17. Suppositoria Plumbi Composita.
18. Tinctura Camphora Do.
19. Tinctura Opii.
20. „ Opii Ammoniata.
21. Unguentum Galbæ Cum Opio.
22. Vinum Opii.
23. Acidum Meconium.

24. Morphia { Hydrochlorate.
Acetas.
Sulphas.
25. Apomorphina.
26. Codiena.
27. Chlorodyne.

TRANSPORT.

XXII. The transport of opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation thereof within the State by contractors, licensed vendors, or licensees under Rule XX is prohibited except under the following conditions:—

A contractor, licensed vendor or licensee as aforesaid desiring to transport opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation or admixture thereof from one Separate Revenue Division to another shall obtain a pass for each consignment from the Commissioner or Assistant Commissioner; from one Taluk to another, from the Assistant Commissioner, Circle or other Officer; from one shop to another in a Range, either from the said Officers or from the Range Inspector or from the contractor or licensed vendor within the limits of whose license the shops are situated. No contractor or licensed vendor shall have authority to carry or cause to be carried any quantity of opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation or admixture thereof beyond the limits of his license.

XXIII. The pass shall specify:—

- (a) The name of the person to whom it is granted;
- (b) The name of the person in charge of the consignment;
- (c) The place from which it is issued;
- (d) The name of the consignee;
- (e) The number of packages, and the weights and contents of each;
- (f) The destination of the consignment;
- (g) The period allowed for transfer;
- (h) The route to be taken; and
- (i) The name and signature of the Officer or other person granting it.

XXIV. A duplicate of every transport pass granted as aforesaid shall be sent by the Officer or other person granting it by Anchal to the Inspector to whose Range the consignment is to be taken.

XXV. The pass and the consignment shall on arrival be presented for examination to the Officer to whom the duplicate of the pass has been despatched. The Circle or other Officer shall thereupon proceed in the manner laid down in Rule XII.

XXVI. Contractors &c. may sell opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation thereof to others than the public as follows:—

- (1) A contractor may sell to
 - (a) Dependent licensed vendors within the limits of his license;
 - (b) Medical Practitioners.
- (2) A dependent licensed vendor may sell to
 - (a) Another dependent licensed vendor with the consent of the contractor within the limits of his license;
 - (b) Medical Practitioners within the limits of his shop.

XXVII. When opium, ganja or other intoxicating drug is transported from one licensed shop to another as aforesaid, the pass shall be granted by the contractor or vendor or by his duly authorised agent. Such pass shall be produced when required by any Officer of the Excise, Police or Revenue Department for inspection.

GENERAL.

XXVIII. Any person entering or leaving the Central or a local depot is liable to be searched, if necessary, for the purpose of ascertaining if he has on his person

any opium, ganja or other intoxicating drug not permitted by the Rules.

XXIX. Any license granted under the above Rule shall be liable to be cancelled under orders of Government if it is established that the licensee has been dealing in opium, ganja or other intoxicating drug, or any preparation or admixture thereof for other than purely Medical purposes under the cover of such license.

XXX. (1) The right to vend opium, ganja or other intoxicating drug, or any preparation thereof, shall be put up in auction in the month of Amni by the Dewan, Excise Commissioner, or Assistant Excise Commissioner in such manner and subject to such conditions of sale, general or special, as shall be fixed by the Dewan from time to time, and shall

(A) extend to

- (a) either the whole State
- (b) or a Separate Revenue Division
- (c) or one or more Taluks for a term not exceeding two years, or

(B) be limited to Palanthis or shops for a term not exceeding one year.

(2) Sales held by Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner shall be subject to confirmation by the Dewan.

XXXI. Government may from time to time fix the maximum or minimum rate at which opium, ganja or other intoxicating drug, or any preparations thereof may be retailed in any particular locality, and no opium, ganja or other intoxicating drug or any preparation thereof shall be sold either below the minimum or above the maximum rate so fixed.

XXXII. No smoking preparation of opium shall be sold, but smokers may prepare the same for their own use from opium in their lawful possession up to a limit of one tola at a time. Under no circumstances shall smoking preparations of opium be kept in a licensed shop.

XXXIII. If any contractor or licensed vendor should have in his possession on the expiry, cancellation or forfeiture of his license, any opium, ganja or other intoxicating drug, or any preparation thereof, he shall surrender the same to the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner or Circle Officer as the case may be, who shall pay him the value thereof at a rate not exceeding the rate paid by him provided that the article has not undergone any substantial deterioration.

XXXIV. (1) Opium, ganja or other intoxicating drug confiscated under the Regulations, or surrendered under these Rules, shall be examined by the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner who may send it to the Chemical Examiner in case he is unable to decide whether it is fit for use or not. The Chemical Examiner shall after examination return the article with his opinion thereon.

(2) The Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner shall, if the article be declared fit for use, forward it to the nearest local depot to be taken into stock. If the confiscated article is declared unfit for use it shall be immediately destroyed in the presence of the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner or any other Officer deputed for the purpose.

(3) Preparations of opium, confiscated under the opium Regulation or surrendered under these Rules, shall be immediately destroyed.

XXXV. When a case relating to opium, ganja or other intoxicating drug is discharged by the Inspector, a report of such discharge shall be made to the Assistant Excise Commissioner and the article seized shall be returned to the party from whose possession it was taken, unless the Inspector deems it necessary that it should be destroyed. In the latter case, the Inspector shall forward with his report the article seized to the Assistant Excise Commissioner who shall then deal with it as laid down in Rule XXXIV provided that no article seized under this Rule shall

be returned or destroyed without orders to that effect being obtained from the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner.

XXXVI. The grant of rewards to Officers of the Excise and other Departments of the State referred to in the Opium and Abkari Regulations and to informers in cases of seizure or confiscation under the Opium or Abkari Regulation, shall be regulated by the following Rule :—

In cases involving special risk, difficulty or sacrifice, exemplary bravery, noteworthy zeal or skill, on the part of Officers of the Excise or other Departments of the State, or in cases where first authentic information leading to seizure or detection is furnished by any other person, the Commissioner may recommend to the Dewan the grant of a reward not exceeding half the value of the article seized or confiscated.

XXXVII. Any person guilty of infringement of any of these rules shall be liable to punishment as for an infringement of the provisions of the Opium and Abkari Regulations.

XXXVIII. Nothing herein contained shall affect any Rule or Notification at present in force so far as it is not inconsistent with these Rules.

Huzur Catcherry,
Camp Quilon,
15th August 1907.

}

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

No. 4506 P. W.

Circular.

The Government notification dated 31st Karkadagom 1053 corresponding to 14th August 1878 provides that "on all lands already constructed, in process of construction or which may hereafter be constructed, all Government land extending to 20 ft. on either side of the centre line of the roadway or, where boundary stones have been placed, all Government land lying between the lines of stones, is hereby reserved and all trespass and encroachment thereon prohibited". It has been brought to the notice of Government that registry of land within the 40 ft. limit takes place. The Division Peishkars and other Officers within whose control or duties the work of registration of lands falls, are requested to be so good as to see that no application for waste land or Poramboke within the 40 ft. prescribed is entertained and that all unauthorized occupation within the said limits is evicted under the Land Conservancy Regulation.

Huzur Cutcherry,
Camp, Quilon,
14th August, 1907.

S. GOPALACHARIYAR,
Deputy.

സർക്കുലർ.

"ഇതിൽ മുമ്പിൽ വെട്ടിയിട്ടുള്ളതൊ വെട്ടി വരുന്നതൊ ഇന്നമെൽ വെട്ടാൻ പൊകുന്നതൊ ആയ "എല്ലാ റോഡുകളിലും റോഡിന്റെ മധ്യ രേഖയുടെ ഇരുവശത്തുമായ് ഇരുപതിര അടി വീതിയിൽ ഒരു സർക്കാർ വക തറയൊ അതുതന്നെ കല്ലു ഇട്ടിരിക്കുന്ന മിക്കിൽ ആ കല്ലു കല്ലുടെ മധ്യയ്ക്കുള്ള സർക്കാർ വക സ്ഥലം മുഴുവനുമൊ ഇതിനാൽ സർക്കുറിലെ പ്രത്യേക ഉപയോഗത്തിനായി വൈക്കപ്പെടുകയും അവിടെ ആരും കയറി ആക്രമിക്കരുതെന്നു വാങ്ങാറുണ്ടായും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു അദ്ദേഹമാണു കർമ്മകാരാസം നമ്മുടെ കൂടുതൽ വാങ്ങി ആഗസ്റ്റ് മാസം പത്താം തീയതിയോൾ ഗവണ്മെൻ്റ് വിളംബരത്തിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മെല്ലെത്തന്നെ അതി അതുവരികകൊണ്ടു ഉൾപ്പെട്ട തറയെ കടികളുടെ പെരിൽ പതിച്ചു വരുന്നതായി ഗവണ്മെൻ്റ്റിന്നു അറിവു കിട്ടിയതിരിക്കുന്നു ഭൂമിയെ കടികളുടെ പെരിൽ പതിച്ചു കൊടുക്കുന്ന ഒരു ചിയ്യുള്ളതൊ ആ കടിയുടെ ഭരണം വഹിക്കുന്നതൊ സിവിൽസൻ ചെയ്യാനാണു മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും മെല്ലെത്തന്നെ നല്ലതു അടിക്കു ഉൾപ്പെട്ട സ്ഥലത്തുള്ള തരിശു ഭൂമിയെതൊ പുനഃപ്രയോജനിക്കുന്നതൊ പതിച്ചു കിട്ടണം എന്നുള്ള അപേക്ഷയെ സമീകരിച്ചു കൂടാത്തതും ആ ഭരണത്തിന്നു അകത്തു അധികാരംകൂടാതെ സ്ഥലം അനുഭവിക്കുന്നവരെ എല്ലാം ഭൂമി സംരക്ഷണ ഓഫീസിലേക്കു അനുസരിച്ചു അനുവദാനി വരുത്തണമെന്നും ആകുന്നു.

ഹജ്ജക്കച്ചേരി
ക്രീസ്റ്റു കൊല്ലം
പ്രസിഡൻ്റ് ആഗസ്റ്റ് മാസം

മിവാൻ ഏസ്. ഗൊപാലചാരിയർ,
മിവാൻ ബഹദൂർ.

അധിപതിയും കത്തോലിക്കാ സഭയുടെയും ചട്ടങ്ങൾ.

മറാത്താ മതത്തെ ന്യായം പ്രകാരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും, മറാത്താ മതത്തെ ന്യായം പ്രകാരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും മറ്റു ലക്ഷ്യം മുന്നോട്ടുവെക്കുന്നതിനും സഭയുടെ അധികാരം, മറാത്താ മതത്തെ ന്യായം പ്രകാരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും നൽകിയവ.

പ്രാർത്ഥന.

1. (1) ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ "എക്സെക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണർ" എന്നാൽ, ഉപാധ്യക്ഷൻ, കലക്ടർ, പൂർവ്വദൂത, അധിപതി, കർമ്മദാരികൾ, കർമ്മദാരികൾ, ഉള്ള ചട്ടങ്ങൾ മതം സംബന്ധമായ ഉപാധ്യക്ഷൻ സെക്ഷന്റെ വെക്കു, ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ മേജർമാർ, വാർഡൻ, പ്രധാന എക്സിക്യൂട്ടീവ് ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നിവർ ആകുന്നു.

(2) "അസിസ്റ്റന്റ് എക്സെക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണർ" എന്നാൽ എക്സെക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണറുടെ ഭരണത്തിനനുസരിച്ച് ഒരു സെക്ഷന്റെ വെക്കു ഡിവിഷനിലെ എക്സിക്യൂട്ടീവ് ചാർജ് വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

വിവരണം:—ഈ ചട്ടങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കു ഈ സംസ്ഥാനം, വടക്കൻ ഡിവിഷൻ ആലപ്പുഴ, മംഗളം, മാർട്ടിൻസ്, മലപ്പുറം, അധികാരി സ്ഥലത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതായ ആലപ്പുഴ, മലപ്പുറം, സെന്റർ ഡിവിഷൻ തിരുവനന്തപുരം വെക്കു, ഡിവിഷൻ, ചെന്നൈ, വെക്കു, ഡിവിഷൻ, ഉൾപ്പെട്ടതായ കോൽ ഡിവിഷൻ ഇങ്ങനെ നാലു ഡിവിഷൻ ആയി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

(3) "സർക്കിൾ അധീശ" എന്നാൽ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സെക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണറുടെ ഭരണത്തിനനുസരിച്ച് ഒരു സർക്കിളിലെ മേജർമാർ വാർഡൻ എക്സെക്യൂട്ടീവ് അധീശ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

(4) "സർക്കിൾ" എന്നാൽ ഒരു സെക്ഷന്റെ വെക്കു ഡിവിഷനിലെ ഒരു സെക്ഷൻ ഡിവിഷൻ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

(5) "റോജ്" എന്നാൽ ഒരു സർക്കിളിൽ ഒരു എക്സെക്യൂട്ടീവ് ഇൻസ്പെക്ടർ കളക്ടർ ഇരിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

(6) "എക്സെക്യൂട്ടീവ് അധീശ" എന്നാൽ ഹെഡ്ക്വട്ടർ അധീശയുടെ ഗ്രേഡിലെ അതിനു മീതെയുള്ള ഗ്രേഡിലെ ഉള്ള സെക്ഷന്റെ വെക്കു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ഏതെങ്കിലും അധീശൻ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

i. അദ്ധ്യക്ഷൻ പ്രൊവൈസറുടെ കയ്യാളിലേക്കു വിധായി ഗ്രേഡിലും അതിനു മേലുള്ള ഗ്രേഡുകളിലും ഉള്ള സെക്ഷന്റെ വെക്കു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ എല്ലാ അധീശന്മാരും അദ്ധ്യക്ഷൻ അധീശന്മാർ ആയി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

ii. മേലോട്ടെ പ്രൊവൈസറിൽ ഒരു മുതൽ രണ്ട് വരെ വകുപ്പുകളിലെ (ഈ മതം വകുപ്പുകളിൽ കൂടിയും അടങ്ങും) കയ്യാളിനായി എല്ലാ സർക്കിൾ അധീശന്മാരും എക്സെക്യൂട്ടീവ് ഇൻസ്പെക്ടർമാരും അദ്ധ്യക്ഷൻ ഇൻസ്പെക്ടർമാരായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

iii. ഹെഡ്ക്വട്ടർ അധീശയുടെ ഗ്രേഡിൽ കൂടിയ ഗ്രേഡുള്ള ഏതു എക്സെക്യൂട്ടീവ് അധീശക്കും മറാത്താ മതത്തെ ന്യായം പ്രകാരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും മറ്റു ലക്ഷ്യം മുന്നോട്ടുവെക്കുന്നതിനും അധികാരികൾ നൽകുന്നതിനും അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

(7) "അധീശ" (കുറപ്പ്) എന്നാൽ കരാകരപ്പാറ്റകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ പാക എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

(8) "കരാകര കയ്യാളൻ" എന്നതിന്നു കരാകര പെടിയുടെ ചാർജ്ജിൽ ഉള്ള കയ്യാളൻ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു.

(9) "ലാമറി മതം" എന്നാൽ ലാമറിയോ മതം ഉണ്ടാകുന്നതായ ഏതു പാനസാധനമോ കൂടാ അല്ലെങ്കിൽ കയ്യാളൻമാരെയോ കരാകര പെടിയുടെയോ ഏതു ഭാഗത്തിൽ നിന്നും ഉണ്ടാകപ്പെടുന്ന ഏതു സംധാനമോ എന്ന അർത്ഥം ആകുന്നു. ഇതിൽ കയ്യാളൻ, ചാർജ്, ഓർ, മേജർ, ചാർജ് ഇവയും ഇവ ചേർന്നു ഉണ്ടാക്കിയ എല്ലാ മതം കൂടും അധീശൻ, കരാകര, കയ്യാളൻ ഇവ ചേർന്നു ഉണ്ടാക്കിയ ഏതു മതം കൂടും ഉൾപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു; എന്നാൽ ഇതിൽ കരാകര കയ്യാളൻ ഉൾപ്പെടുന്നതല്ല.

'കുഞ്ചാപ്പ' എന്നാൽ കൃഷിചെയ്യുന്നവനെപ്പറ്റി മെറാ (കഞ്ചാ) ചെടിയുടെ പൂക്കൾക്കു തുല്യമായതും എന്നാൽ വാണിജ്യപരമായ പൂക്കളെപ്പറ്റിയും ശക്തിയുള്ളവയായതിനാൽ നിമിത്തം പരിഹാസം മുദ്രപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആ പൂക്കളാൽത്തന്നെ ആ ചെടിയെ ഉണക്കിയ അഗ്രങ്ങൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

'ചന്ദനം' എന്നാൽ പൂക്കൾ ചെടുത്തുപോയ കഞ്ചാ ചെടിയുടെ പൂക്കളെ അഗ്രങ്ങളെ പ്രത്യേകമായി മുദ്രിക്കേണ്ടതും ഉണ്ടാകുന്ന പക്ഷം പാലുള്ള സാധനം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

'ഭാഗ്യം' എന്നാൽ കൃഷി ചെയ്തപ്പോൾത്തന്നെ അല്ലാത്തതൊരു ആയ കഞ്ചാ ചെടിയുടെ ഉണക്കിയ ഇലകൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

'കുഞ്ഞുകുഞ്ഞൻ' എന്നാൽ സംഗതിയുടെ സ്ഥിതിപോലെ ദിവാന്റെ പക്കൽ നിന്നു കളി ഏൽക്കുവാൻ കമ്മീഷണറുടെ പക്കൽ നിന്നു ആക്കട്ടെ, ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു കൈസർസ് (അനുവാദപത്രം) അനുസരിച്ച്, (പുക വലിക്കുന്നതിന്നു ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സംഗതികൾക്ക് ഒരിക്കൽ) അഫീസർ, കഞ്ചാവിൽ, മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ സംസ്ഥാനം മുഴുവനിലേക്കും ആകട്ടെ, വെട്ടു വീടുകൾ, താലൂക്കു പ്രവൃത്തി, പകുതി ഇലയിൽ ഒന്നിലോ അധികത്തിലോ ആക്കട്ടെ ഇക്കാര്യം ചെയ്യുന്നതിന്നു മൊത്തമായിട്ടാക്കട്ടെ ചില്ലറയായിട്ടാക്കട്ടെ വില്പന നിന്നു പൂർണ്ണമായതൊന്നാകാതെ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ആൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(10) 'അനുവാദപത്രം ഉള്ള വിക്രയി' എന്നാൽ ഒന്നോ അതിലധികമോ കൈസർസ് കഞ്ചാവിൽ മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ വില്പനയിലേക്കു പരമകൂടും അനുസരിച്ചു വെല സർവ്വ (അനുവാദപത്രം) ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ആൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(11) 'സ്വതന്ത്രൻ ആയ അനുവാദപത്രം ഉള്ള വിക്രയി' എന്നാൽ, ഒന്നോ അതിലധികമോ കൈസർസ് കഞ്ചാവിൽ മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ വില്പനയിലേക്കു ദിവാന്റെ പക്കൽ നിന്നു ആക്കട്ടെ, ഏൽക്കുവാൻ കമ്മീഷണറുടെ പക്കൽ നിന്നു ആക്കട്ടെ, അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടെ പക്കൽ നിന്നു ആക്കട്ടെ, അനുവാദപത്രം നേർട്ടു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള വിക്രയി എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(12) 'പരമകൂടൻ ആയ അനുവാദപത്രം ഉള്ള വിക്രയി' എന്നാൽ, ഒരു കുത്തുകാരന്റെ അപേക്ഷയിൽപരിൽ അഫീസറോ കഞ്ചാവിൽ മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ വില്പനയിന്നു സംഗതിയുടെ സ്ഥിതിപോലെ ദിവാന്റെ പക്കൽ നിന്നോ ഏൽക്കുവാൻ കമ്മീഷണറുടെ പക്കൽ നിന്നോ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടെ പക്കൽ നിന്നോ അനുവാദപത്രം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതും ആ കുത്തുകാരന്റെ പക്കൽ നിന്നു വിക്രയി സാധനം ലഭിച്ചു വന്നതും ഒരു വിക്രയി എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(13) 'ഉറപ്പുവായി വില്പന' എന്നാൽ, പുക വലിക്കുന്നതിന്നു മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ കൂട്ടു സാധനങ്ങളോ ഒരു തോലായിട്ട് കൂട്ടലായി എത്ര എങ്കിലുമോ, കഞ്ചാവാക്കട്ടെ, ഓട് ആക്കട്ടെ ഇവ ചേർന്ന കൂട്ടുസാധനങ്ങൾ ആക്കട്ടെ ഒരു തോലായിട്ട് കൂട്ടലായി എത്ര എങ്കിലുമോ വില്പന എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(14) 'ചില്ലറയായി വില്പന' എന്നാൽ, പുക വലിക്കുന്നതിന്നായ്കളാൽ മാറ്റു കഞ്ചാക്കു ഉപയോഗിക്കുന്നവർക്കു അഫീസറോ അഫീസർ ചേർന്ന കൂട്ടു സാധനങ്ങളോ ഒരു തോലായിട്ട് കൂട്ടലായിട്ട് എത്ര എങ്കിലുമോ കഞ്ചാവാക്കട്ടെ, ഓട് ആക്കട്ടെ ഇവ ചേർന്ന കൂട്ടുസാധനങ്ങൾ ആക്കട്ടെ ഒരു തോലായിട്ട് കൂട്ടലായിട്ട് എത്ര എങ്കിലുമോ വില്പന എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(15) 'തോല' എന്നതിന്നു നൂറൊമ്പതു തോലു ഗ്രേൻസ് തൂക്കം അല്ലെങ്കിൽ ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ തൂക്കം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(16) 'ചെറുപ്പം' എന്നതിന്നു നാലു തോല എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(17) 'സേർ' എന്നതിന്നു ഏഴുതോല തോല (ഏഴു ചെറുപ്പം) തൂക്കം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

ഇറക്കുമതി.

II ഉറപ്പുവായ്ക്കുന്നതിന്നായ്കളാൽ ആയ പ്രായം വന്നിട്ടുള്ള ഒരു ആൾ തന്റെ തനിക്കു ഉപയോഗത്തിനായി ഒരു തോല വർഷംകൊണ്ടുപോകാം എന്നുള്ളതല്ലാതെ, യാതൊരു തോലും കഞ്ചാവിൽ, മാറ്റു ലാമറി മരുന്നോ ഗവണ്മെന്റിന്റെ അനുമതിയില്ലാതെ ചെല്ലാതെ, തിരുവിതാംകൂട്ടിലേക്കു ഇറക്കുമതി ചെയ്യരുത്.

ശേഷിച്ചു വെച്ച അയക്കല്ല.

III. മറ്റാരിൽ നിന്നു ആകട്ടെ മറ്റു സ്ഥലത്തു നിന്നു ആകട്ടെ, തിരുവിതാംകൂടേക്കു ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന അമിതമായി കയ്യാവാക്കട്ടെ മറ്റു ലഹരി മരുന്നുകളെ ആദ്യമായി കൊല്ലത്തു സെണ്ടൽ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടെ ആഫീസിൽ ചെലമുള്ള പ്രത്യേകമായ ഒരു മുറിയിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതു ഇപ്പോഴത്തേക്കു സെണ്ടൽ ഡെപ്പോ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു. ഈ സെണ്ടൽ ഡെപ്പോയിൽ നിന്നു അലീൻ, കയ്യാവു മുതലായതു ഓരോ സക്കിം ആഫീസിലേക്കുമോ അല്ലെങ്കിൽ ഗവർണ്ണ്മെന്റ് അതതു കാലം നിശ്ചയിക്കാവുന്ന മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലേക്കോ മറ്റു വെച്ചു അയക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

കുറിപ്പ്.—സാധാരണയായി സ്പാക് സാധനങ്ങളിൽ നിന്നു വെളിയിൽ അയക്കുന്നതും അതതു സാധനം വന്നു ചേർന്നതിന്റെ ക്രമം അനുസരിച്ചു മാത്രമേ അയക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ.

IV. അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടെ ഉത്തരവിൻകീഴിൽ സെണ്ടൽ ഡെപ്പോയിലെ മേലധികാരം വഹിക്കുന്ന ഒരു സ്പോർക്ചർ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. ഈ സ്പോർക്ചർ, എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ മതി എന്നു വിചാരിക്കുന്നതായ ജൂറം കെട്ടിപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

അലീൻ ആകട്ടെ കയ്യാവാക്കട്ടെ മറ്റു ലഹരി മരുന്നുകളെ അടച്ചു പെട്ടികൾ കിട്ടു സ്ഥാപം, സ്പോർക്ചർ, കെട്ടുകിട്ടിനൽ ഉള്ള അടയാളങ്ങളേയും നമ്പർകളേയും, മറ്റുകളേയും മറ്റു വിവരങ്ങളേയും പരിശോധിക്കുകയും, ആ പെട്ടികളെ ഏറ്റുവാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന ആഫീസറുടെ മുമ്പിൽവെച്ചു കെട്ടുകളെ തുടങ്ങുകയും, അവയുടെ കെട്ടടക്കമായും സ്ഥലം മാത്രമായും ഉള്ള തുടങ്ങുന്ന നിശ്ചയിക്കുകയും, വിപരിയമായി നടത്തുന്നതിനു മതിയായ കാരണം കാണാത്ത പക്ഷം, ആ അലീനെയോ കയ്യാവിനെയോ മറ്റു ലഹരി മരുന്നിനെയോ ഡെപ്പോയിൽ വാങ്ങി സൂക്ഷിച്ചു വെക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

V. വല്ല പെട്ടിയിലും വഴിയിൽ കൃത്യം ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി സംശയിക്കുന്നതിന്നു സ്പോർക്ചർക്കു കാരണം ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന എല്ലാ സംഗതികളെപ്പറ്റിയും സ്പോർക്ചർ, അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ഉടൻ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യേണ്ടതും, അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ആവശ്യമുള്ള നടപടി ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു. ഇരുപതിനാലു വർഷം ഉള്ള തുടങ്ങിയിട്ടുള്ള വല്ല വ്യവസായം ഉണ്ടെങ്കിൽ, ഉന്നതമായ നന്നായൊക്കെയും ഉണ്ടാകുന്ന വ്യവസായം അലീനെയും അലീൻ ചേർന്ന കൂട്ടുകൂട്ടേയും കായ്ക്കത്തിൽ നൂറാന്നു കാർബിൻ തരിലും, കയ്യാവിനെയും കയ്യാവ് ചേർന്ന കൂട്ടുകൂട്ടേയും മറ്റു ലഹരി മരുന്നുകളേയും കായ്ക്കത്തിൽ നൂറാന്നു അലീൻ തരിലും കൂടാതെ അല്ലാതിരിക്കുവാൻ ഒഴുകെ, ആ വ്യവസായത്തെപ്പറ്റി ഇതുപോലെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യേണ്ടതും നടപടി ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

VI. അലീനോ കയ്യാവോ മറ്റു ലഹരി മരുന്നോ അടച്ചിരിക്കുന്ന മാത്രമേ പെട്ടിയും ഡെപ്പോയിൽ വാങ്ങിവെക്കേണ്ടതും, സ്പോർക്ചർ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ടെക്സ്റ്റൈൽ, അതുവന്നു ചേർന്ന തിയതിയും, ഏറ്റുവെച്ച തിയതിയും, ഏറ്റുവെച്ച സാധനത്തോടുകൂടി നശിച്ചിരിക്കപ്പെട്ട തുടങ്ങുകയും, കെട്ടുകിട്ടുകയും എന്നൊരതോന്നിക്കുന്നു എന്നുള്ളതാണെന്നും, അകത്തുള്ളവയുടെ തന്നെ സ്ഥിതി ഇവയേയും പറ്റി സ്പോർക്ചർ ആവശ്യം എന്നു വിചാരിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും എന്തി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

അയക്കൽ

VII. അലീനുകളെ കയ്യാവാക്കട്ടെ മറ്റു ലഹരി മരുന്നുകളെ സെണ്ടൽ ഡെപ്പോയിൽ നിന്നു അയക്കു സക്കിം അഫീസുകളിലേക്കോ അതതു കാലം ഗവർണ്ണ്മെന്റ് നിശ്ചയിക്കാവുന്ന മറ്റു സെണ്ടൽകളിലേക്കോ, മറ്റു വെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

VIII. അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ മേലാമുലയായ ഒരു അപേക്ഷ അയക്കുകയും നിശ്ചയിക്കുന്ന ചോരുന്നതിലേക്കു ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഉത്തരവു അയക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണുമായി, സെണ്ടൽ ഡെപ്പോയിൽ നിന്നു അലീൻ ഏറ്റുവെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അലീനുകളെ, കയ്യാവാക്കട്ടെ, മറ്റു ലഹരി മരുന്നുകളെ നീക്കിക്കൊണ്ടുപോകാൻ പാടുള്ളതല്ല.

IX. കയ്യാവാക്കുവാൻ വിട്ടുകൊടുക്കുവാൻ വിട്ടുനാളിലേക്കു അലീനും, കയ്യാവോ, മറ്റു ലഹരി മരുന്നോ ലഭിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്ന സക്കിം അലീൻ ആകട്ടെ, മറ്റു അലീൻ ആകട്ടെ, അവ എത്ര തുടങ്ങു ആവശ്യമെന്നു അന്വേഷി, നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഫോർത്തിൽ സെണ്ടൽ ഡെപ്പോയിലേക്കു ഇടയ്ക്കേണ്ട അയക്കേണ്ടതാകുന്നു; എന്നാൽ അതാണെന്നു ആഫീസറുടെ കൈവെക്കുന്നതിൽ, ഒരു മാസത്തേക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു സാധാരണയായി ആവശ്യം കൂടിയ കരമില്ലാത്ത മിഡത്തിൽ ഒരോ സാധനവും ഉണ്ടായിരിക്കുകയും വേണം.

[illegible]

ആ സാധനം അതിനെ കടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിലേക്കു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട പാട്രോളുകൾ കൊടുക്കുന്നതും കടക്കുകാരൻ മുതലായവർ വില്പനത്തിന്നു മുമ്പു പരിശോധിക്കുന്നതിലേക്കായി പാസിന്റെ ഒരു ഇരട്ടിപ്പു പ്രതിയെ ഡെപ്യൂ ചാർജ്ജിയിരിക്കുന്ന അഫീസർ റേഞ്ചു ആഫീസർക്കു അയയ്ക്കുവാൻ മാത്രം ഉടനടി ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

XVII. സെൻട്രൽ ഡെപ്യൂവിൽ നിന്നു അതതു സ്ഥലത്തുള്ള ഡെപ്യൂകളിലേക്കു അഫീസർ ആയത് 10 ശതനും കടച്ചവൊ മറ്റു ലാഹരി മരുന്നൊ ആയത് 20 ശതനും കുറവായിട്ടു കൊടുത്തുകൂടാ. അതതു സ്ഥലത്തുള്ള ഡെപ്യൂകളിൽ നിന്നു കടത്തുകാരാകട്ടെ മറ്റു സ്ഥലത്തായ അനുവാദപത്രമുള്ള വിക്രയ കർഷാകളെ അഫീസറായാൻ ഒരു ശേരിനും കടച്ചവൊ മറ്റു ലാഹരി മരുന്നൊ ആയത് മറ്റു ശേരിനും കുറവായ് കൊടുത്തുകൂടാ.

എന്നാൽ ഈ സാധനങ്ങൾക്കുള്ള അപേക്ഷ കടത്തുകയിലേയൊ അനുവാദ പത്രത്തിലേയൊ കാലാവധിയുടെ ഒടുവിലത്തെ (ക്വാട്ടർ) പാദപ്രസരത്തേക്കു ആയിരുന്നാൽ കടത്തുകയിലൊ ലൈസൻസിലൊ കഴിഞ്ഞു പോയ കാല ഭാഗത്തിന്റെ തോതിൽ കടത്തുകയ്ക്കു അപേക്ഷയിലെ കാലത്തേക്കു ശരാശരി ഉപയോഗിക്കാനിടയുള്ള തുകയെ മാത്രമെ കൊടുക്കാൻ പാടുള്ളൂ എന്നു നിയന്ത്രണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

XVIII. അഫീസർക്കു കടച്ചവകളെ മറ്റു ലാഹരി മരുന്നുകളെ വിറ്റു തുകയും അതിലേക്കു അടച്ചു വിലയും ഇന്നു കായ്ക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടു വാങ്ങിച്ചു എന്ന വിവരവും വിവരിക്കുന്നതായ ഒരു പാസ് കൂടാതെ ഒരു സമയത്തു ഒരു തോലായാൽ കൂടുതലായി കടത്തുകക്കാരനാകട്ടെ അനുവാദപത്രം ഉള്ള വിക്രയി ആകട്ടെ ജനങ്ങൾക്കു വിൽക്കരുതു.

XIX. സംഗതിയുടെ സ്ഥിതിപോലെ ദിവാൻറായൊ എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടേയൊ അസിസ്റ്റൻറ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടേയൊ പക്കൽ നിന്നുള്ള ഒരു അനുവാദപത്രം കൂടാതെ യൊ ഒരു കടത്തുകാരൻറായൊ അനുവാദപത്രം ഉള്ള വിക്രയിയുടേയൊ പക്കൽ നിന്നാകട്ടെ ഒരു പെർമിറ്റു പത്രം കൂടാതെയൊ അഫീസറു കടച്ചവൊ മറ്റു ലാഹരി മരുന്നൊ ഇവ ചേർന്നു കൂട്ടു സാധനങ്ങളൊ യാതൊരുതും കൈവശം വച്ചിരിക്കയൊ തന്റെ സൂക്ഷിപ്പിൽ വച്ചിരിക്കയൊ ചെയ്യുകയോ.

XX. അഫീസർ കൂട്ടിലെനിട്ടുള്ള വല്ല മരുന്നും ആകട്ടെ കടച്ചവൊ കടച്ചു ചെടിയിൽ നിന്നെടുത്ത മറ്റു സാധനമൊ ചേർന്നിട്ടുള്ള വല്ല കൂട്ടും ആകട്ടെ ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നതിന്നോ വിൽക്കുന്നതിന്നോ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരാൾക്കു പ്രാകൃഷ്ടംമാരും (ലൈറ്റുമാരും) മറ്റു ആളുകളും ഓരോ തവണയും ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നതിന്നു ഒരു രൂപാ വീതം ഫീസും വിൽക്കുന്നതിലേക്കു ആഴ്ചക്കൊന്നിന്നു 6 രൂപാ വീതവും ഫീസും ഒട്ടക്കൂടി ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നതിലേക്കോ വിൽക്കുന്നതിലേക്കോ ലൈസൻസിനായിട്ടു ദിവാൻറായൊ എക്സൈസ് കമ്മീഷണറോടൊ അസിസ്റ്റൻറ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറോടൊ സംഗതിയുടെ സ്ഥിതിപോലെ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അനുവാദപത്രങ്ങൾക്കായിട്ടുള്ള അപേക്ഷയിൽ അപേക്ഷക്കാരന്റെ പേർ വാസസ്ഥലം മുതലായതും മരുന്നു മുതലായതു വാങ്ങിവെക്കയൊ വിൽക്കയൊ ചെയ്യുന്നു എന്നു ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാപനത്തിന്റെ യൊ കടയുടേയൊ കെട്ടിടത്തിന്റായൊ മറ്റു സ്ഥലത്തിന്റായൊ അതിർത്തികളൊ സദാ വ നമ്പരം മറ്റു വിവരണമൊ ഇതും മരുന്നു മുതലായവയുടെ അളവും എഴുതിയിരിക്കണം.

XXI. താഴെ പറയുന്നവ അഫീസർ അടങ്ങിയ മരുന്നുകളിൽ ചിലവ ആകുന്നു:—

1. കാൻഫെർഷ്വൊ ഓലൈ
2. എംപ്ലാസും ഓലൈ
3. എക്സൈസ് ഓലൈ (ശുദ്ധം)
4. ടി (ലിക്വിഡാൻസ്)
5. ലിനിമെണ്ടും പി ഓലൈ
6. ലിക്വർ ഓലൈ സെൽഫിഡസ് (ബ്ലീന്റ്)
7. നെപെന്തി
8. ഡൈലൂലാ ബെൻസൈൻ കും ഓലിയൊ
9. ടി പ്ലംബർ കും ഓലിയൊ
10. ഡൈലൂലാ സെലാനിസ് കോ
11. പൽമീസ് ട്രേക്കിങ് അംഗ്ലൈസ് കും (ഓലിയൊ)
12. ടി കോ കും ഓലിയൊ
13. ടി ഐക്വെർ കും കുമ്പാസിട്ടസ്
14. ടി റൈനൊ ടി
15. ടി കപൈ
16. ടി ഓലൈ കുമ്പാസിട്ടസ്

XXV. പാസിനെ ഇരട്ടിപ്പു എത്ര ആഫീസർക്കു അയക്കപ്പെട്ടുവോ ആ ആഫീസർ പരിശോധിക്കുന്നതിനായി, പാസിനേയും സാധനവേലക്കാരേയും അവ എത്തുമ്പോൾ ഏതെങ്കിലും ഒരു ജനക്കൂട്ടത്താകുന്നു. അതിനേക്കു സങ്കീർണ്ണ ആഫീസറോ മറ്റു ആഫീസരോ ഇന്ദ്ര ചട്ടങ്ങൾ XII-ാം വകുപ്പിൽ പ്രവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം നടപടി ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

XXVI. കത്തുകക്കാരൻ മുതലായവർ പൊതുജനങ്ങൾക്കു അല്ലാത്തവർക്കു അഫീസറോ, കമ്മീഷണറോ, മറ്റു ലാമരിമരന്നോ, ഇവകൊണ്ടുള്ള വല്ല കൂടുതലായവരോ അയക്കു പറയുന്ന പ്രകാരം വിതർക്കാവുന്നതാകുന്നു:—

- (a) ഒരു കത്തുകക്കാരൻ.
- (എ) തന്റെ ലൈസൻസിലെ അതിർത്തികൾക്കകത്തു അനുവാദപത്രമുള്ള അസ്വതന്ത്രരായ വികൃതികൾക്കും;
- (ബി) മെഡിക്കൽ പ്രാക്ടീഷണർമാർക്കും വിതർക്കാവുന്നതാകുന്നു.
- (2) അനുവാദപത്രം ഉള്ള അസ്വതന്ത്രൻ ആയ വികൃതി.
- (എ) കത്തുകക്കാരന്റെ ലൈസൻസിലെ അതിർത്തികൾക്കകത്തു കത്തുകക്കാരന്റെ അനുവാദത്തോടു കൂടി അനുവാദപത്രമുള്ള അസ്വതന്ത്രനായ മറ്റൊരു വികൃതിക്കും;
- (ബി) അയാളുടെ കടയുടെ അതിർത്തികൾക്കകത്തു വല്ല മെഡിക്കൽ പ്രാക്ടീഷണർമാർക്കും വിതർക്കാവുന്നതാകുന്നു.

XXVII. മുമ്പു പറഞ്ഞവയിലെ അനുവാദപത്രം ഉള്ള ഒരു കടയിൽനിന്നു മറ്റൊരു കടയിലോ കട അഫീസറോ, കമ്മീഷണറോ, മറ്റു ലാമരിമരന്നോ കടയ്ക്കൊന്നു പോകപ്പെട്ടപ്പോൾ കത്തുകക്കാരന്റെ വികൃതിയായ അയാളാൽ ക്രമപ്രകാരം അധികൃതനായ ഏതെങ്കിലും പാസി കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള പാസിനെ എക്സക്യൂട്ടീവ്, പോലീസ്, വൈസ്രോ ഇന്റൻഡൻ്റ് മെറ്റേക്കളിലെ ഏതു ആഫീസർ. പരിശോധനയും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ മാജിസ്ട്രേറ്റ് അയക്കുന്നു.

പൊതുചട്ടങ്ങൾ.

XXVIII. സെന്റർ ഡെപ്പോവിൽനിന്നു (ലോകൽ) അതതു സ്ഥലത്തുള്ള ഡെപ്പോ വിൽനന്നോ മറ്റു ഉയിൽ പോകയാ അവിടെ ചെല്ലുകയോ ചെയ്യുന്ന ഏതാളുടേയും കൈവശത്തു ഈ ചട്ടങ്ങളാൽ അനുവദിക്കപ്പെടാത്ത അഫീസറോ കമ്മീഷണറോ മറ്റു ലാമരിമരന്നോ ഉണ്ടോ എന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതിലേക്കായി ആവശ്യം ഉണ്ടെങ്കിൽ അയാളെ പരിശോധിക്കാൻ ഇടയുള്ളതാകുന്നു.

XXIX. (ലൈസൻസുകാരൻ) അനുവാദപത്രധാരി മെൽപ്പറഞ്ഞ ചട്ടം അനുസരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെട്ട അനുവാദപത്രം ഉണ്ടെന്നു വല്ല ശുദ്ധമേ വൈദ്യസംബന്ധം അല്ലാത്ത കാര്യങ്ങൾക്കു പരിമിതം, കമ്മീഷണറോ, മറ്റു ലാമരിമരന്നോ, ഇവ ചേർന്നു വല്ല സാധനമോ കൂടുതലായവരോ കച്ചവടം ചെയ്യുന്നു എന്നു സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടാൽ അങ്ങനെയുള്ള ലൈസൻസറുടെ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിന്നു ഇടയാകുന്നതാകുന്നു.

XXX. അഫീസ്, കമ്മീഷണറോ, മറ്റു ലാമരിമരന്നു ഇവയും ഇവ ചേർന്നു സാധനങ്ങളും വിതർക്കുന്നതിലേക്കുള്ള അവകാശത്തെ അതതു കാലത്തു നിശ്ചയിക്കപ്പെടാവുന്ന വിധത്തിലും പൊതുവായോ പ്രത്യേകമായോ ഉള്ള വില്പന പ്രവസ്ഥകൾക്കു ഉൾപ്പെട്ടും, ദിവാന്റെ, എക്സക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണറോ, അസിസ്റ്റന്റ് എക്സക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണറോ മിഥുനമാസത്തിൽ ലേലത്തിൽ വിതർക്കുന്നതും ആ അവകാശം.

- (A) (എ) സംസ്ഥാനം മുഴുവനിലേക്കോ
- (ബി) ഒരു സെപ്റ്റം വൈസ്രോ ഡിവിഷനിലേക്കോ
- (സി) രണ്ടു സംവത്സരത്തിൽ കൂടുതലല്ലാത്ത ഒരു കാലത്തേക്കു ഒന്നോ അധികമോ താല്പര്യമുള്ളവയ്ക്കോ

പ്രാപിക്കുന്നതും അല്ലെങ്കിൽ,

(B) ഒരു സംവത്സരത്തിൽ കവിയാത്ത ഒരു കാലത്തേക്കു, പകുതികൾക്കു കടകൾക്കോ ആയിട്ടു കണ്ടെടുത്തു പ്രാപിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

XXXV. അഖിനും കഞ്ചാവാ മറ്റു ലഹരി മരുന്നോ സംസ്വപിച്ഛുള്ള വല്ല രേ സിനേയും ഇൻസ്പെക്ടർ കുറും അല്ലെന്ന് വിട്ടയക്കുമ്പോൾ അങ്ങിനെ തള്ളിച്ചതിനെ പറ്റി ഒരു റിപ്പോർട്ട് അസിസ്റ്റണ്ട് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർക്ക് അയക്കേണ്ടതും ആ സാധനത്തെ നഗ്നീകൃതമാക്കുന്നതെന്നു ഇൻസ്പെക്ടർ വിചാരിക്കുന്ന സംഗതികളിൽ ഒഴികെ അതിനെ ആരുടെ കൈവശത്തിൽ നിന്നു എടുത്തുവോ അയാൾക്കു തന്നെ തിരികെ കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. അതിനെ നഗ്നീകൃതമാക്കണം എന്നു ഇൻസ്പെക്ടർ വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷം ഇൻ സ്പെക്ടർ തന്നെ റിപ്പോർട്ടിനോടു കൂടി പിടിച്ചു സാധനത്തെ അസിസ്റ്റണ്ട് എക്സൈസ് ക

തിരുവിതാംകൂട് സക്കാർ ഗവണ്മെൻ്റ് ഈ അഫീസർ ഈ ചട്ടത്തിൽ XXXIV-ാം വകുപ്പിൽ പ്രവസ്ഥയെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ അറിയിപ്പ് കാര്യത്തിൽ നടപടി ചെയ്യുന്നതും ആണെന്നും; എന്നാൽ ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു പിടിക്കപ്പെടുന്ന യാതൊരു സാധനത്തെയും തിരികെ കൊടുക്കുകയോ നശിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതു എസ്റ്റേറ്റ് കമ്മീഷണറുടേയോ അസിസ്റ്റന്റ് എസ്റ്റേറ്റ് കമ്മീഷണറുടേയോ പക്കൽ നിന്നു തിരിയെക്കൊടുക്കുക ഉത്തരവു ലഭിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പെ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു.

XXXVI. അഫീസർ റെഗുലേഷനിലും കലാൻ റെഗുലേഷനിലും പറഞ്ഞിട്ടുള്ള പ്രകാരം എസ്റ്റേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും സംസ്ഥാനത്തിലെ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും ടി റെഗുലേഷൻ എന്തെങ്കിലും അനുസരിച്ചു വല്ല സാധനവും പിടിക്കപ്പെടുകയോ സക്കാരിലേക്കു ചേർക്കപ്പെടുന്ന സംഗതികളിൽ വിവരം പറഞ്ഞുകൊടുത്ത അർത്ഥംകൾ ഇന്നും കൊടുക്കുന്നതു അതേ ചെയ്യുന്ന ചട്ടപ്രകാരം കൂടുതൽപ്പെടുന്നതാകുന്നു—

സംസ്ഥാനത്തിലെ എസ്റ്റേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേയോ മാറ്റു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകളിലേയോ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ പ്രത്യേകം അപകടമോ പ്രയാസമോ സ്വസ്ഥപ്രവൃത്തിയോ വിശേഷാൽ ചെയ്യുമ്പോൾ അഭിനന്ദനീയമായ ഒരുതൃപ്തിയോ സാമന്തന്റെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതികളിലും അല്ലെങ്കിൽ സത്യനമിതിക്കു ശരിയായ വിവരം ആട്ടുമായി പറഞ്ഞുകൊടുത്ത സാധനത്തെ പിടിക്കുന്നതിന്നോ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിന്നോ ഇടയാക്കിയതു മാറ്റു വല്ല ആളും ആണെങ്കിൽ ആ സംഗതികളിലും പിടിക്കപ്പെടുകയോ സക്കാരിലേക്കു ചേർക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്ത സാധനത്തിന്റെ വിലയിൽ പകുതിയിൽ കവിയാത്ത ഒരു ഇന്നും കൊടുക്കുന്നതിലേക്കു കമ്മീഷണർ ദിവാന്റോടു ശുപാർശചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

XXXVII. ഈ ചട്ടത്തിൽ വല്ലതിനേയും ലംഘിക്കുന്ന ഏതു ആളും അഫീസർ റെഗുലേഷനിലേയോ അസ്സാരി റെഗുലേഷനിലേയോ പ്രവസ്ഥകളുടെ ലംഘനത്തിന്നു ഉള്ളതുപോലുള്ള ശിക്ഷക്കു പാത്രമാകുന്നതാകുന്നു.

XXXVIII. ഇപ്പോൾ നടപ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന ഏതു ചട്ടം ആകട്ടെ പാസും ആകട്ടെ ഈ ചട്ടങ്ങൾക്കു വിരുദ്ധമായിട്ടല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നതേതാലും ആ ചട്ടത്തിന്നു പരസ്യത്തിന്നു ഈ ചട്ടത്തിൽ അടുക്കിയ യാതൊന്നും ബാധകമായിരിക്കുന്നതല്ല.

എക്സക്യൂട്ടീവ് ക്രാമ്പു, കൊല്ലം.
ചന്ദ്രൻ ആഗസ്റ്റ് 1907

എസ്. ഗോപാലാചാര്യർ.
ദിവാൻ.

Notification.

പരിവൃത്തം

മി. നഗമ്മ
സിറിയർ ലിപിയിൽ പഴയ
ഇൻഷാദ്.

പ്രശസ്തം

ര.പി. നാഗമ്മ
സീനിയർ മിറ മാസ്റ്റർ
ഇന്റർമീഡിയേറ്റ്

Rules regarding Distilleries, Warehouses and Excise Depots.

1. These rules shall apply to all distilleries, warehouses and excise depots in the State worked on the contract system and shall be applicable only in so far as they are not inconsistent with the terms of the special license granted to each licensee.

Application
of the rules.
M. R. 1.

2. In these rules unless the contrary appears from the context:—

Definitions.
M. R. 2.

(1) 'Spirit Store' means the part of a distillery where the receivers are kept.

(2) 'Warehouse' means the part of a distillery or any other building whether attached to it or not in which spirits in a fit state for consumption or intended for redistillation are kept.

(3) 'Excise Depot' means any building or room wherein any kind or kinds of spirits are kept for issue to licensed vendors.

(4) 'Receiver' means any vessel into which the worm of a still discharges.

(5) 'Vat' means any vessel used for the storage of spirits in a distillery, warehouse or excise depot.

(6) 'Issued under bond' means issued for transport (under bond) to another distillery, warehouse or excise depot.

(7) 'Distillery Inspector' includes any officer above the rank of a peon who is appointed to be in charge of any distillery, warehouse or excise depot.

(8) 'Licensee' includes his agent also.

(9) 'Toddy Arrack' means arrack distilled from toddy drawn from coconut palms.

(10) 'Jaggery Arrack' means arrack distilled from toddy drawn from palms other than coconut or from jaggery, molasses or other starchy materials.

(11) 'Gallon' means the imperial gallon of 277.274 cubic inches.

(12) 'To Gauge' means to determine the quantity of spirits contained in or taken from any receptacle, or to determine the capacity of a cask or other receptacle.

(13) 'To Prove' means to test the strength of spirits by an hydrometer or other suitable instrument.

(14) 'Received by transfer' means received from another vessel of the same kind or from another warehouse, distillery or excise depot.

(15) 'Issued by transfer' means transferred to another vat within the distillery or to another warehouse, distillery or excise depot.

3. The Dewan shall be the final authority in the interpretation of these Rules whenever any doubts may arise in working them.

Higher final
authority in
the interpre-
tation of the
Rules.

4. Every licensee for the supply of arrack shall set up and work a distillery or warehouse at such places as may be fixed by Government from time to time (notice calling for tenders) and in such buildings as shall be approved by the Excise Commissioner.

Opening of
Distilleries,
Baptist A.S.

5. Every licensee shall also open depots for the issue of liquors at such centres as may be fixed by the said officer. Provided that it shall be competent to the Excise Commissioner to excuse the licensee from the maintenance of any depot if the licensee undertakes to pay the cost of carriage of liquor from his nearest depot according to rates fixed by Government or as may be agreed upon between him and the licensed vendors.

6. The licensee shall with his tender submit descriptions and plans of the building in which he proposes to establish his distillery, warehouse, or excise depot; shall state the description and size of the still and other permanent apparatus he proposes to use, and if the same are accepted no alteration or addition shall be made at any stage in or to such buildings or in or to the stills, vats or other permanent apparatus therein without the permission of the Excise Commissioner.
7. Each distillery, warehouse or excise depot shall ordinarily be under the control of an Excise Inspector; and such distillery, warehouse or excise depot and each room wherein spirits are kept shall be secured with double locks, one to be affixed by the Distillery Inspector and the other by the licensee.
8. Each building used as a distillery, warehouse or excise depot and each room where more than 300 gallons of spirits are stored shall be provided with ceiling and shall be fitted with ventilators. The ventilators shall also be fitted with wire mesh. Each building shall as far as possible be well situated and with sufficient protection against outside interference, and it shall have only one door for ingress and egress.
9. (a) The licensee shall so arrange his stills that their worms shall discharge into closed and locked receivers to be provided by him and to be approved by the Excise Commissioner or the Assistant Excise Commissioner, of such description that no spirits can be removed from them until they are unlocked. He shall also provide and maintain suitable and secure fastenings, for the attachment of locks to be provided by Government, to all stills, spirit receivers (and vats), fermentation rooms, sheds, doors &c., to the satisfaction of the Assistant Excise Commissioner.
- (b) The Government Officer in charge of the institution shall retain the keys of all such locks, but it shall be open to the licensee to affix his own locks also on anything on which Government locks are placed provided he shall remove them immediately on the requisition of the Inspector or other superior officer of the Excise Department for facilitating inspection.
10. Between each still and the spirit receiver or receivers there shall be a glass "Safe" furnished with Hydrometer (Sykes') capable of showing the strength of liquor down to water so that both the quantity and strength of the spirits running into the receiver may be examined at any time. The officer in charge of the distillery shall during each distillation examine the spirits running into the receiver not less than once and enter the result in his diary.
11. The licensee shall so arrange his spirit receivers and store vats that the spirits may be conveyed through closed pipes from the former into the latter by gravitation, or where this is not practicable shall provide apparatus whereby the spirits can be pumped from the former to the latter through closed pipes.
12. All receivers and vats in the distillery shall be so placed as to admit of the contents being accurately gauged or measured and must be fitted to the satisfaction of the Excise Commissioner or the Assistant Excise Commissioner with proper dipping rods so adjusted to fixed dipping places that the contents thereof may at any time be ascertainable. The receivers and vats shall also be gauged in such manner as the Excise Commissioner may from time to time direct; and no vessel shall be used as a receiver or store vat until it has been gauged and the gauging has been checked by such officer as the Excise Commissioner may appoint.
13. The licensee shall give to the Assistant Excise Commissioner fifteen days' notice in writing of the date on which he proposes to begin to distil.

Alterations
in buildings
the licensee
stills &c.

Control of
Distilleries,
&c. &c.

Condition to
be satisfied by
buildings.

Arrangement
of stills &c.
M. R. 5.

M. R. 6.

M. R. 7.

M. R. 8.

Licensee to
give notice of
beginning of
distillation.
M. R. 9.

14. In case the licensee shall cease distilling or the issuing of spirits for a period exceeding one month, the Excise Commissioner may withdraw the establishment stationed at the distillery and may prohibit all further distillation and issue of spirits until the licensee has given the Assistant Excise Commissioner fifteen days' notice in writing of the date on which he proposes to recommence the distilling or the issuing of spirits and until he is permitted by the Excise Commissioner to recommence the distilling or the issuing of spirits as the case may be.

Power to withdraw establishment.

15. The strength of the establishment maintained at distilleries, warehouses or excise depots shall ordinarily be one Inspector and two peons; but when in the opinion of the Excise Commissioner such guard does not afford sufficient security it may be increased at his discretion and the licensee shall be held responsible for the extra cost entailed on Government by such additional establishment.

Strength of establishment.
M. R. 11.

16. The licensee shall keep true and regular accounts of the quantity and strength of spirits manufactured at, issued from, received at and remaining in, the distillery, warehouse or excise depot, besides the registers in the forms appended hereunder. These should be produced for inspection whenever required by the officer in charge of the distillery or other superior officer of the Excise Department in this behalf and the licensee shall be bound to furnish such other information or returns as may be required by the Excise Commissioner from time to time. It shall be the duty of the officer in charge of the distillery and the Circle Officer to inspect the licensee's accounts once a week and once a month respectively and to report to their superior authority any adjustable errors.

Accounts to be kept by licensee.
M. R. 10.

17. An account will be taken of stock at such intervals not being greater than three months and in such manner as the Excise Commissioner may direct, and the licensee shall pay duty to Government at the accepted rate on all spirits which may not be forthcoming and for which he is unable to account in excess of an allowance of 1½ per cent. which will be granted to him for wastage. This wastage shall be calculated only by the register of the depot transactions on the balance in hand at stock taking wastage for the purpose of collection of duty on the excess as aforesaid shall be calculated annually, that is, at the end of each official year.

Stock taking.
M. R. 41

In cases of accident and other unavoidable loss of over a hundred gallons, special allowance may be made by the Dewan for wastage; but no wastage shall be claimed or will be allowed in the case of loss caused by the delay or defection of the Government servants in the distillery.

18. All spirits shall be kept in a store-room, the key of which will be kept by the officer in charge.

Spirits to be kept in store-room.
M. R. 18.

19. No spirits shall be received into or removed from any warehouse or excise depot except under cover of a permit issued by the officer in charge in Form No. X in the case of removals or issues under bond and in Form XI in the case of issues to licensed vendors.

The receipt of spirits into and issue of spirits from warehouses &c.
M. R. 25.

20. The licensee shall be bound to set apart a side room in each distillery, warehouse or depot for the office of the officer in charge to suit his requirements and another for the use of the Government guards stationed at each distillery, warehouse or depot free of rent. He shall also provide suitable quarters near the distillery, warehouse or depot when required by them for the officer in charge, peons and other officers attached thereto on a monthly rent not exceeding the following rates:—

Licensee to provide quarters for establishment on payment of rent.
M. R. 24.

For each Inspector	...	Rs. 5
For each Petty Officer on Rs. 12 or more	...	Rs. 1
For each peon one room	...	Rs. ½

21. Government shall not be held responsible for the destruction, loss or damage of any spirits stored in distilleries or deposited in warehouses and excise depots by fire or theft or by gauging or proof or by any other cause whatever. In case of fire or other accident, officers in charge of distilleries, warehouses or excise depots shall immediately attend to open the same at any hour by day or night.

22. No wash shall be prepared except within the distillery, nor shall any wash be on any account removed from the distillery, and all wash shall be kept securely locked up in such places as the Excise Commissioner may approve. The licensee must see that the saccharine materials used by him are thoroughly dissolved when he sets up the wash, submit a declaration in writing in the prescribed form to the officer in charge of the distillery giving the actual saccharimetric gravity corrected for temperature before fermentation commences and the total quantity of wash made, and generally afford him all the information which he may require bearing on the question of practicability of levying a charge from attenuation of wash.

28. The materials to be used in distilling shall be of good quality and no ingredients noxious to health shall be used in the wash, in distillation, or be put into the spirits after they have been made. It shall be open to the Excise Commissioner to declare any drug or vegetable or animal substance noxious to health and to prohibit the use of any material in the preparation of any kind of arrack. Officers in charge of distilleries shall see that no foreign or noxious substances are put into the wash or into the still or into any receiver or vat or introduced by any means into any of these. For this purpose they shall daily inspect the stills, receivers, vats and pipes connecting them to see that there exist no holes or apertures or other arrangements whereby foreign substances could be introduced. Should on the inspection of the officer in charge of the distillery there arise any suspicion of introduction of foreign matter, he shall lock and seal up such receiver or vat pending the orders of the Excise Commissioner or Assistant Excise Commissioner to whom the matter should be reported immediately with all details.

24. The spirits manufactured shall be of good quality and not inferior in any way to the sample furnished by the licensee with his tender. A portion of this sample will be kept by the officer in charge of the distillery and maintained as a standard in the gauging and proof of the liquor issued. Whenever sample is likely to deteriorate or become useless the Assistant Excise Commissioner shall replace it by fresh sample taken from the distillery in the presence of the licensee.

No ingredi-
ent shall be
used to the
best extent

25.7 No ingredients shall be used to flavour arrack or to otherwise improve its taste.

26. In the preparation of Jaggery arrack, the licensee will be allowed to use the following materials:—

- (1) Cheamant toidly,
- (2) Palmyra toidly,
- (3) Sago toidly,

(4) Molasses remaining as a by-product in sugar manufacturing provided they are fully dissolved and all solid insoluble matter is removed.



Proceedings of the Government of His Highness
the Maha Raja of Travancore.

Read:—

1. Memorial dated 19-11-1907 presented by Mr. K. Krishnan Pandaray, B. A. & M. L., delegate for the Quilon Taluk in the Sri Mulam Popular Assembly of 1907, on behalf of the representatives of the Assembly following the Marumakkathayam system of inheritance;

Also:—

2. The representations made by the several members in regard to certain innovations in the Marumakkathayam system.

The following changes in the Marumakkathayam law have been proposed:—

- (a) to give legal recognition to the Sambandham union;
- (b) to impose an obligation on the Karanavan to keep accounts of the income and expenditure of the tarwad;
- (c) to give the right to the junior members to inspect the accounts;
- (d) to declare that no decree shall bind a tarwad unless all the adult members thereof are made parties;
- (e) to prohibit alienations without the written consent of all the adult members;
- (f) in suits affecting tarwad interests, to declare that all the adult members shall be impleaded;
- (g) to give complete power of bequest to Marumakkathayees in regard to their self-acquisitions;
- (h) to declare that the self-acquisition of a Marumakkathayee dying intestate shall go to his wife and children;
- (i) to declare that, in suits by junior members questioning the validity of a tarwad debt, the creditor shall not only prove consideration but also tarwad necessity; and
- (j) to give to tarwads, related to one another more remotely than through a common grandmother, the right to enforce partition.

Order dated, Trivandrum, 1st February 1908. No. J. 530.

The questions raised are referred to a Committee consisting of 5 members, for investigation and report. The Committee will formulate definite proposals, if they consider any legislation necessary. The following gentlemen are appointed to constitute the Committee:—

1. Mr. Justice Govinda Pillay, B. A. & B. L., Puisne Judge, High Court (President).
 2. Mr. N. Raman Pillay, B. A., Director of Registration, (Secretary to the Committee).
 3. Mr. M. Krishna Pillay, B. A., Retired District Judge;
 4. Mr. K. P. Pathmanabha Menon, B. A. & B. L., of Ernakulam, and
 5. Mr. K. Krishnan Pandalay, B. A. & B. L., of Quilon.
2. The enquiry will be restricted to Samanthas and Nairs.

3. The Committee will at once hold their preliminary meeting and arrange their programme of action. They should first settle what is the statistical information they require from the Judicial, Registration and other departments and call for that information. The examination of witnesses at a few selected centres, such as Trivandrum, Nagercoil, Quilon, Alleppey, Kottayam and Parur, may be begun as soon as the courts close for the vacation. The Committee need not take on an average more than a week or so at each centre. At this rate the work of examining witnesses need not take more than two months. After the examination of witnesses and the collection of statistical information is completed, the Committee may take two months or so to digest the evidence and to draft their report. The official members of the Committee will be relieved of their ordinary duties two or three days before the Court recess begins. All the members of the Committee will be treated as first class officers for the purpose of travelling allowance, the bills submitted by them being passed on the countersignature of the President. In regard to clerical help, Government sanction the entertainment by the President of two clerks for a period of six months, one on Rs. (50) fifty and the other on Rs. (35) thirty five per mensem.

(By order)
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

- (5) Starch of any kind except those which contain any Cyanide poison.
- (6) Jaggery of any kind especially from the sugarcane and sweet toddy.
- (7) The juice of the sugarcane strained carefully.
- (8) The bark of the (അമരവൃക്ഷം) *Accacia farnesiana* and *Leucophora* or any other bark which may be declared from time to time as fit for use.

27. The licensee shall not mix Jaggery arrack with toddy arrack.

Toddy and Jaggery arracks cannot be mixed.

28. Distilleries, warehouses and excise depots shall be open for the entrance and exit of persons who have business therein. The presence of persons who have no business there should be discouraged and the officer in charge is authorised to order and compel the expulsion of any such person or any other who is riotous, drunk or disorderly or who misbehaves in any way.

Admittance into Distilleries and warehouses of persons not having business therein forbidden. M. R. 37 & 38

29. All persons entering a distillery, warehouse or excise depot shall be under the orders of the officer in charge in respect of their conduct and proceedings within the distillery, warehouse or excise depot and shall be liable to be searched on their quitting the premises. The power should be exercised with great discretion.

Control over persons entering distilleries and warehouses &c. M. R. 39.

30. An inventory of the apparatus used by the licensee in each distillery, warehouse or depot should be furnished by him through the Assistant Excise Commissioner to the Excise Commissioner once a year or oftener when required. All additions thereto as also any loss thereof or repair done thereto shall be intimated then and there to the Assistant Excise Commissioner.

Licensee to furnish an inventory of apparatus. M. R. 39.

31. If it comes to the knowledge of the licensee that any person employed by him in the manufacture, storage, receipt, blending or issue of spirits has committed any breach of the Abkari laws or of the engagements entered into by him, it shall be his duty to report the matter to the Assistant Excise Commissioner and to comply with the directions of that officer respecting the continued employment of such person.

Licensees to report breaches of law &c. committed by their servants. M. R. 42.

32. The use of naked lights in the distillery, warehouse or excise depot is prohibited as also the use and store of any substance that is explosive or spontaneously combustible.

Use of naked lights in the distillery prohibited. M. R. 43.

33. In case of any breach of these rules or of the conditions of the license or in case of any attempt to deceive the officer in charge in gauging or proving either by the licensee, or with his connivance and privity, by any person in his employment, it shall be competent to the Dewan to impose upon him a fine not exceeding the sum of Rs. 50 for every such breach of such rules or conditions or at the option of the Dewan to declare the money deposited by him forfeited and to cancel the license. It shall be lawful to deduct the amount of all fines imposed under this clause from the sum deposited by the licensee as security for the due performance of the conditions of the license.

Effects of breaches of rules &c. M. R. 44.

34. The imposition of a fine or the forfeiture of deposit or the cancellation of the license under the last preceding rule shall not be held to prevent the prosecution of any person for any offence which may be committed against the provisions of the Abkari Regulation or of any law for the time being in force relating to the excise revenue.

Prosecution not excluded on the ground of fines &c. M. R. 45.

Forfeiture of
license on
conviction
A.
M. R. 35.

35. If a licensee shall be convicted on prosecution before a Magistrate of any offence against the Abkari Regulation or other law for the time being in force relating to the excise revenue, it shall be lawful for the Dewan to declare his license forfeited.

Deposit in
Government
by the licensee.
M. R. 36.

36. All sums payable to Government by the licensee may be deducted from the amount of his deposit or may be recovered by attachment and sale of his property under the Land Revenue Recovery Regulation.

Licensee to
deposit in
Government.
M. R. 36.

37. The licensee shall make good the amount deducted from his deposit within fifteen days of the receipt of notice from the Excise Commissioner informing him of such deduction having been made.

Removal of
spirits from
distillery of
licensee.
M. R. 37.

38. On the expiry of his license or if his license shall be cancelled or suspended, every licensee shall be bound forthwith to pay the duty on and to remove all spirits remaining within the distillery, warehouse or excise depot, and if he shall fail to do so within ten days of the receipt of written notice from the Assistant Excise Commissioner, the cost of any establishment which it may be necessary to employ at the distillery, warehouse or excise depot may be recovered from the defaulter. In the event of continued neglect the spirits shall be liable to be forfeited at the discretion of the Dewan.

Spirits to be
issued only at
certified
strengths.
M. R. 38.

39. The licensee shall supply spirit distilled from lolly or jaggery, molasses and other starchy materials in accordance with the requirements of the licensed vendors which shall be, except in the case of issues under bond, at such strengths as are prescribed by Government from time to time.

But he will be at liberty to manufacture and store spirits of any strength for the purpose of blending or reduction to issue strengths. The strength prescribed by Government for the present shall be 20° and 30°.

Spirits may
be blended in
Distilleries
and warehouses.
M. R. 39.

40. In order that he may be able to issue spirits at the exact strength at which issue is allowed, the licensee will be permitted on application to the officer in charge to blend or reduce spirits only in warehouses or distilleries to the prescribed strengths in such vats as may be allowed by him. The blended or reduced spirits should be stored in separate receptacles. No allowance will be made for wastage or shrinkage in blending or reducing.

Introduction
of saccharine
matter to be
in spirits.
M. R. 40.

41. If any saccharine or other matter of such a nature as to obscure the indications of the hydrometer shall be introduced into spirits duty, will be calculated on the quantity and strength of such spirits as ascertained before introduction of such matter. No allowance will be made for wastage in such spirits after the addition of such matter and before removal from the distillery or warehouse. Such spirits must be kept in a separate receptacle.

Removal of
spirits from
the Distillery,
warehouse or
excise depot.
M. R. 41.

42. Spirits may be removed from distilleries, warehouses or excise depots:—

(1) Under bond for transport to another distillery, warehouse or excise depot;

(2) On payment of still head charges for supply to licensed vendors and to Government Officers for public purposes;

(3) As sample for chemical analysis or other examination under orders from the Excise Commissioner or the Assistant Excise Commissioner to any Excise Inspector in quantities of not more than 8 ounces at a time.

Spirits to be
gauged and
proved before
removal.
M. R. 42.

43. No spirits whatever shall be received into or issued from any distillery, warehouse or excise depot unless they have been gauged and proved by the officer in charge as per instructions for gauging and proving.

44. Spirits shall be removed on under bond from any distillery or warehouse only upon the responsibility of the licensee. Such removal shall be only in casks gauged and registered. These shall be sealed by the officer in charge before issuing permits.

Removal of spirits on under bond on the responsibility of the licensee.
M. P. 60.

45. Issue of spirits under clause 2 of Rule 61 shall be (1) to licensed arrack vend renters and (2) to licensed independent shopkeepers where that system prevails, on application and on payment of the still head charges prescribed by Government either into any Government treasury or to the officer in charge where he is authorised to receive the same. In case payment is made into the Treasury it must be accompanied by a Chellan from the Officer in charge.

Removal for issue to contractors.
M. P. 62.

46. No smaller quantity of spirits of any kind or strength shall be issued at any one time to any of the persons mentioned in the last preceding condition than the following.

Minimum quantity to be issued.
M. P. 61.

Licensed arrack vend renters	...	4 gallons.
Licensed independent shopkeepers	...	1 gallon.

47. An allowance will be made for the loss in transit by leakage and evaporation of spirits transported under bond up to the maximum amount shown below :—

Allowance for loss by leakage, evaporation &c

	Per cent.
For a distance not exceeding 10 miles	Nil.
For a distance exceeding 10 miles but not exceeding 100 miles.	2
For a distance exceeding 100 miles	4

If the report of the Officer by whom a consignment of spirits transported under bond has been gauged and proved on arrival at its destination, should show that wastage to a greater extent than the above has occurred the licensee shall pay duty at the prescribed rate on so much of the deficiency as is in excess of the above allowance provided that, if it shall be proved to the satisfaction of the Excise Commissioner that such deficiency has been caused by accident or other unavoidable cause the duty levied shall be refunded. The Excise Commissioner's decision shall be final.

The allowance to be made under this rule will be determined by deducting from the quantity of spirits despatched the quantity received at the place of destination, both quantities being stated in terms of proof gallons, and will be calculated on the quantity contained in each cask or other receptacle comprised in a consignment.

48. The licensee shall be bound by all additional general rules which may already be in force or which may hereafter be prescribed from time to time under the existing Abkari Law or under any law which may hereafter be enacted and by all special orders issued by Government with regard to individual distilleries, warehouses or excise depots and the licensee shall also cause all persons employed by him in the carriage, manufacture, issue &c. of spirits to obey such rules.

Licensee bound to obey all additional rules.
M. P. 51.

49. Except as otherwise provided all orders passed and proceedings taken under these rules by the officers of the Excise Department shall be subject to appeal to their respective immediate superiors within two months. The decision of the Dewan on any such appeal shall be final.

Appeal.
M. P. 52.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
29th August 1907.

V. NAGAM AIYA,
Senior Dewan Peishcar in Charge.

പരസ്യം.

ശ്രീമൂലം പ്രജാപദം.

൧. ശ്രീമൂലം പ്രജാ സഭയുടെ ചതുർത്ഥ യോഗം ൧൯൦൭ അക്ടോബർ മാസം ഒട്ടവില തേര ആഴ്ചയിൽ വിടവനന്തപുരത്തു വിട്ടേറിലെ ജെ.ഡി.ജി. റെസ്റ്റോറന്റ് ഓഫീസ് കൂടുന്നതാകുന്നു; യോഗം കൂടുന്നതു ഇന്നു തീർത്തിയാണെന്നു പിന്നാലെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. ഈ സഭയുടെ ഘടനയേയും ഇതിലെ ജോലി നടപ്പിനേയും സംബന്ധിച്ച ൧൯൦൫ ൽ വെക്കം മെ മാസം ൦൩ ക്കു മുമ്പാ മാന്യരുടെ ൧൨൯൪ ഉണ്ടായ PoI. ഭക്തിയും നമ്പർ ഗ. ൪൪൯൭൭൯ പ്രൊസിഡിംഗ്സിൽ വ്യവസ്ഥിതിക്കുപോലെ വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനു ദിവാൻപക്ഷാർത്ഥം ഏല്പിച്ച സുപരിഭരണങ്ങളും പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിറ്റിക്കു ലെ പ്രസിഡൻ്റ്മാരും വേണ്ട ഏല്പാടുകൾ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മേൽ പ്രസ്താവിച്ച ഗവർണ്ണമെന്റ് പ്രൊസിഡിംഗ്സിലെ ൧൦൦ വകുപ്പനുസരിച്ച ഒരു താലൂക്കിലെ വകുപ്പു സഭാ സമാജികന്മാർ തിരിഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു യോഗ്യതയുള്ള ആളുകൾ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിന്നു ഫോറത്തിൽ (൧൦൦ ഫോറം) അധികൃത താലൂക്കിലെ സമാജികന്മാർ തിരിഞ്ഞെടുക്കുവാൻ നിവൃത്തിയുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു ഒരു താലൂക്കിലെ താലൂക്കുകാരൻ ൧൯൦൭ സെപ്റ്റംബർ ൧൭൯ ക്കു മുമ്പു കുന്നിമാസം ൧൯൦൭ യിലധികം താമസിക്കാതെ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം താലൂക്കു പേരുകൾ ഏഴതി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. ഈ അപേക്ഷകന്മാർ ചട്ടപ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ളവർ തന്നെയോ എന്നു താലൂക്കുകാർ വോട്ടു ചെയ്യുകയാണെന്നും അവരല്ലാത്തവർ മാത്രം താലൂക്കുകാർക്ക് എഴുതി അയച്ചു മറുപടിയാകുന്നു.

൪. മുൻപറയപ്പെട്ട ൧൦൦ വകുപ്പനുസരിച്ച യോഗ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരുകളെ പേരവിവരം ലിസ്റ്റ് ഉടൻതന്നെ താലൂക്കുകാർക്ക് അറിയിക്കുന്നതിന്നു ഫോറത്തിൽ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതാകുന്നു. താലൂക്കു കമ്മ്യൂണിറ്റിയിലും ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിലും മുമ്പിലെ ഉൾപ്പെട്ട ലിസ്റ്റുകളെ സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കുകയും യോഗ്യതയുള്ളവരെ ചേർക്കാനെ വിട്ടുപോയോ യോഗ്യതയല്ലാത്തവരെ ഉൾപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യാൻ ഇടവരുത്തിക്കത്തക്ക വിധത്തിൽ പുതിയ ലിസ്റ്റ് ശേഖരായി ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ഈ ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കുന്നതിൽ മെമ്പർമാർ തിരിഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു യോഗ്യതയുള്ളവർ അയച്ചിട്ടുള്ള അപേക്ഷകൾ താലൂക്കുകാർക്ക് ഉപയോഗപ്പെടുന്നതാണ്. ലിസ്റ്റ് മുഴുവനും തയ്യാറാക്കി കിഴിഞ്ഞാൽ അതിനെ ൧൯൦൭ അക്ടോബർ ൧൯ ക്കു മുമ്പു കുന്നി ൧൫൯ യിലധികം താമസിക്കാതെ ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സിവിൽ കമ്മീഷൻ ദിവാൻപക്ഷാർത്ഥം മുമ്പേ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ച യോഗ്യതയുള്ള ആളുകൾ അടുത്തു വരുന്ന ശ്രീമൂലം പ്രജാ സഭയ്ക്കു മെമ്പർമാർ തിരിഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു താലൂക്കു കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽ ഇരിക്കുന്ന പട്ടണത്തിൽ യോഗം കൂടുന്നതിന്നായി അപരോട്ട കട്ടം താമസിക്കാതെ അപേക്ഷിക്കണം. ഈ യോഗങ്ങൾ ൧൯൦൭ മാന്യരു കുന്നിമാസം ൧൯൦൭ ക്കും ൧൯൦൭ ക്കും മുമ്പു (൧൯൦൭ സെപ്റ്റംബർ ൧൭൯ ക്കും ൧൯൦൭ ക്കും മുമ്പു) ഒരു ലിപിസം കൂടണം. ഈ യോഗത്തിന്നു ഇന്നു ലിപിസം നിവൃത്തിയുണ്ടെന്നു എന്നുള്ള വിവരം ജാതാ സംഗതിയിലും ഗവണ്മെന്റിനേ അറിയിക്കണം. താലൂക്കുകാർ മാത്രം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു യോഗ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരു വിവരവും യോഗം കൂടേണ്ട തീയതിയും വേറൊരു സ്ഥലത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കണം. യോഗത്തിൽ ഹാജരാകേണ്ടവർക്കും കാരണത്തു രെജിസ്ട്രാറുടെ മുമ്പു നോട്ടീസു കൊടുക്കണം.

൬. അനുബന്ധമുള്ള യോഗത്തിന്റെ പരിണാമത്തെ അനുവിട്ടു, യോഗത്തിലേക്കു വരുന്നതിന്നായി ഏറ്റെടുത്തുപോയവരും അതിൽ ഹാജരായിരുന്നവരും എണ്ണയും പേരുകളും തിരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ആളുകളുടെ പേരുകളും ൧൯൦൭ അക്ടോബർ ൧൯ ക്കും ൧൯൦൭ ക്കും മുമ്പു കുന്നി ൧൫൯ യിലധികം താമസിക്കാതെ ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സിവിൽ കമ്മീഷൻ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം എഴുതി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. മുൻപറയപ്പെട്ട ഗവണ്മെന്റ് പ്രൊസിഡിംഗ്സിലെ ൫൦൦ വകുപ്പു (എ) വണ്ണം അനുസരിച്ച മെമ്പർമാരെ നിയോഗിക്കുന്ന വകുപ്പായി പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റിയിലെ നാൻ താലൂക്കുകാർ മെമ്പർമാർ കാല കൂട്ടി യോഗങ്ങൾ കൂടുന്നതിനു അവയിലെ പ്രസിഡൻ്റ്

൧൩. കുട്ടൻമേവൻ പ്ലാൻടേസ് അസോസിയേഷൻ, സ്പെക്ട്രൽ ട്രാവൻകൂർ പ്ലാൻടേസ് അസോസിയേഷൻ, കാഡം പ്ലാൻടേസ് അസോസിയേഷൻ, റാച്ചർ പ്ലാൻടേസ് അസോസിയേഷൻ, ഹൈറേയിഞ്ചിലും ഏലമലകളിലും പീരുമെട്ടിലും ഉള്ള കൃഷിത്തോട്ടങ്ങൾ ഇവയുടെ വകക്കു ഏലമല സൂപ്രണ്ടുണ്ട് ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ദിവാൻപേക്ഷാക്കുള്ള അധികാരങ്ങളെ നടത്തുന്നതാകുന്നു. ആലപ്പുഴ പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റിയുടേയും ആലപ്പുഴ കച്ചവടക്കാരുടേയും വകക്കു ആലപ്പുഴ അസിസ്റ്റൻറ് എൻക്വയർ കമ്മീഷണർ ദിവാൻപേക്ഷാക്കുള്ള അധികാരങ്ങളെ നടത്തുന്നതാകുന്നു.

൧൪. ദിവാൻപേക്ഷാർമാരും മേല്പറഞ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും മേൽ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിയ നിയമികളെ സൂക്ഷ്മതോടെ ശ്രദ്ധിച്ചു ആ നിയമി തൊറതെ വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ഹിജൂർകപ്പലരി
തിരുവനന്തപുരം
മൗവ്വന ചിങ്ങം ൧൭൯൩

}

ഗവണ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടറിയുവേണ്ടി,
എസ്. രേക്കരപ്പിള്ള.

൧൦൦ ഫാറം.

ശ്രീമൂലം പ്രജാസഭയിൽ താലൂക്കിലേക്കു മെമ്പർമാരെ (സാമാജികന്മാരെ) തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിലേക്കു യോഗ്യതയുള്ള ആളായി ചേക്കുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷ.

- ൧. അപേക്ഷക്കാരന്റെ പൂർണ്ണമായ പേര്.
- ൨. താലൂക്കിൽ പതിവായി താമസിക്കുന്ന സ്ഥലം.
- ൩. പുത്തിയായ വയസ്സ്.
- ൪. വൃത്തി (ജോലി).

൫. ഗവണ്മെണ്ടു പ്രെസിഡൻ്റിൽ ൧൦൦ വകുപ്പു (എ) ഖണ്ഡപ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ള ആളായിരുന്നാൽ കൊടുക്കുന്ന കരത്തിന്റെ തുകയും കരം ഒടുക്കുന്ന താലൂക്കിന്റെ താലൂക്കുകളുടെ ഇവയുടെ പേരും രാജാ താലൂക്കിൽ ഒടുക്കുന്ന തുകയും.

൬. (ബി) ഖണ്ഡപ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ള ആളായിരുന്നാൽ ചിലവുനീക്കിയുള്ള വാഫിന്റെ തുക.

൭. (സി) ഖണ്ഡപ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ള ആൾ ആയിരുന്നാൽ മൂന്നിമെസിനറി ഡിഗ്രിയുടെ വിവരം.

നിയമിയും ഒപ്പും.

൨൦൦ ഫാറം.

സംഘങ്ങളുടെ അപേക്ഷ.

- ൧. സംഘമേമ്പർ.
- ൨. അതിന്റെ പ്രധാന ഇൻചീഫ് അല്ലെങ്കിൽ യോഗം സാധാരണമായി കൂടുന്ന സ്ഥലം.
- ൩. അതിന്റെ ചുരുക്കമായ വിവരണം.
- ൪. സുസമ്മതമായ ഏതു പൊതുക്കാര്യമാകുന്നു സംഘമേമ്പർമാർ എന്ന്.
- ൫. ആ സംഘത്തിൽ ചേർന്ന മെമ്പർമാരിൽ സക്കാർ ജീവനക്കാർ അല്ലാത്തവരുടെ എണ്ണം.
- ൬. തർക്കാലത്തെ പ്രെസിഡൻ്റിന്റെ പേര്.
- ൭. തർക്കാലത്തെ സെക്രട്ടറിയുടെ പേര്.
- ൮. റിമാർക്സ്.

നിയമിയും ഒപ്പും.

Corrections to the Civil Service Regulations.

Page 53-Article 506 (b). Add to the list of officers to whom Government has delegated the power of permitting an inferior servant to remain in service, if efficient, up to 60 years of age.

The Commandant, Nayar Brigade.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
26-8-07. }

P. V. KISHINASAMI CHETTI
Financial Secretary.

൩. അന്യതരവന്നെക്കൂടി അത് നെല്ലുകൾ വൈക്കത്തു കെട്ടുതരികിൽ വലിയ കലവാറയിലും മറ്റു ഉള്ളിലെ നിശ്ചയക്കുന്ന സ്ഥലത്തും കൊണ്ടുവന്നു വലിയ കലവാറ പറ്റിക്കു അടുത്തുവെച്ചിട്ടു പ്രധാനം വാങ്ങിയവയെക്കൂടി അതല്ലെങ്കിലും കണക്കു തീർന്നതുകൊണ്ടു വാങ്ങിയവയെക്കൂടി സകല കണക്കും തീർന്നിരിക്കുമ്പോൾ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ഈ കരുതി നെല്ലു അധികം ശരിയായും എടുപ്പിക്കാതെയിരിക്കയാൽ അതുകൊണ്ടു വലിയ കലവാറ പറ്റിക്കുകയും അതിലൂടെയും ചെയ്യാൻ അതിൽവെച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും കണക്കുകൾ ഉത്തരവാദിയായി തീർന്നുവന്നു. ഇതു സംബന്ധമായുണ്ടാകുന്ന കഷ്ടതകൾക്കു വൈകാരികപുരമെ വസ്തുവിലും പ്രവേശിച്ചു സംഭവിക്കുന്നതായിരിക്കും ഇവകൾ കപ്പലും കന്നിച്ചു പ്രവേശിച്ചു പ്രവേശിച്ചു വെച്ചു വിറ്റിട്ടു കൊടുക്കുന്നതും ലെലു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തപദ്ധതി ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു അതും നെല്ലും മേനിയായിരിക്കുന്നതും നാട്ടിൽ വ്യാപ്തിക്കുള്ളതും അതിരിക്കണം പുറപ്പെടുവിക്കാൻ അതി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ

൨൨ കിടക്കും വെച്ചു

ദിവാൻപെട്ടാർ,
പത്തനംതിട്ടം കരൻ,
പകരം അ: അസിസ്റ്റൻ്റ്,
എം. പപ്പച്ചിള്ളി.

Notice from the Superintendent of the Ayurvedic Patasala.

തിരവിനാശാദൃ ആയുർവേദ പഠാലയിൽനിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. ഈ പഠാലയിൽ മന്വേദമാസം വൃശ്ചകമാസം മുതൽ ചൊവ്വാഴ്ച മുതൽ വെള്ളിയാഴ്ച വരെ തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ പഠാലയിൽ വെച്ചു നാട്ടുവൈദ്യശാലാ സൂപ്രണ്ടൻ്റ് കൊട്ടാം ഓഫീസിൽ പരമേശ്വരൻ ഉത്തമ അദ്ധ്യക്ഷൻ്റെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ കീഴിൽ വൈദ്യപരിഷ്കാര നടത്തിപ്പടുന്നതാണു.

൨. ഈ പരീക്ഷയിൽ ടി പഠാലയിൽ പഠിച്ച അഞ്ചു പഠയുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ രാസം സൂ പരീക്ഷയിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ തയ്യാറാകട്ടെ അതിൽ വിഷയങ്ങളിലും പാസ്സായിട്ടും പരീക്ഷക്കു ചെല്ലുവാനും ഉണ്ടെന്നുള്ളതിലേക്കു ഒരു സർക്കാർ നാട്ടുവൈദ്യശാലാ മന്വേദമാസം വെള്ളിയാഴ്ചയെ സട്ടിഫിക്കേറ ഉള്ളവക്കും സംസ്കൃതപഠാലയിലെ നിജം അംഗമായിട്ടു മെരുവുന്നതും അല്ലമായി ഒന്നും ഭാഗത്തിലും അതിൽ അധികപ്പെട്ടവരെ യഥാക്രമം കൂട്ടിൽ ഭാഗങ്ങളിലും ചെക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൩. പരീക്ഷയിൽ ചെക്കുന്നതിനുള്ള പീസു.

൧ാം ഭാഗത്തിനു സർക്കാർ രൂപാ ൨ രണ്ടു			
൨ാം ടി	ടി	൩ മുറു	
൩ാം ടി	ടി	൪ നാലു	
൪ാം ടി	ടി	൫ രണ്ടു	
൫ാം ടി	ടി	൭ ആറു	

൪. പഠാലയിലെ അദ്ധ്യക്ഷൻ്റെ ഒപ്പിനെ അല്ലെങ്കിൽ പരീക്ഷക്കു ചെക്കുന്നവർ അഞ്ചു പഠയുന്ന പാഠപ്രകാരം ഉള്ള അപെക്ഷകളെ പീസോടു കൂടി പഠാലാ മന്വേദമാസം ൧൦൪ ശാലം തരുവിനാശാദൃ നാട്ടുവൈദ്യശാലാ ഫെഡ്കാട്ടർ ആപ്പീസിൽ കിട്ടാൻ തക്കവണ്ണം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ഒട്ടു ടി പീസു യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിയെ കൊടുക്കുകയോ ഇതിനൊരു പരീക്ഷക്കു വകയെ നിറുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ലാത്തതും ആ വിധത്തിൽ കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന അപെക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൭. പരീക്ഷയ്ക്കുണ്ടാകുന്ന സാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും അപെക്ഷക്കാരൻ്റെ പരീക്ഷാ ടി. സ. പരീക്ഷാ സമയത്തിൽ മൂന്നു മണിക്കൂറു മുമ്പിൽ (൧൦ മണി) പരിഷ്കാരസ്ഥലത്തു വെച്ചുകൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

3m SERT, 1007-J

ആനന്ദപ്രസാദം

1144

ക്രമസംഖ്യ	പി.ടി.സി.കോഡ്	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	പഞ്ചായത്ത്		ബ്ലോക്ക്		ജില്ല	
				വിസ്തൃതി (ച.കി.മീ.)	ജനസംഖ്യ	വിസ്തൃതി (ച.കി.മീ.)	ജനസംഖ്യ	വിസ്തൃതി (ച.കി.മീ.)	ജനസംഖ്യ
1	001	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
2	002	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
3	003	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
4	004	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
5	005	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
6	006	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
7	007	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
8	008	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
9	009	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000
10	010	മുനിസിപ്പാലിറ്റി	മ.പഞ്ചായത്ത്	100	1000	100	1000	100	1000

കാലപ്പഴക്കം താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും
അനുബന്ധം പ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ് എടുത്തുനോക്കുക

തീരുമാനിക്കപ്പെട്ട അനുബന്ധത്തിൽ തുടർച്ചയായി താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും
അനുബന്ധം പ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ് എടുത്തുനോക്കുക

ആ: താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

തീരുമാനിക്കപ്പെട്ട അനുബന്ധം	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്
വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും	വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും	വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

Notices of unclaimed properties.

നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു

വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്

വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും
വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്

താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

തീരുമാനിക്കപ്പെട്ട അനുബന്ധം	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നോട്ടീസ്
വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും	വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും	വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും

Notice.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned articles of clothing &c. required for the use of the Travancore Medical Department for M. E. 1083 (1907-08.)

2. The tenders should be sealed with wax and superscribed "Tenders for the supply of articles of clothing &c. for the Travancore Medical Department for 1083 M. E." They should be addressed to the Durbar Physician, Trivandrum, and should reach his office at or before 12 noon on Saturday ^{16th September 1907} 21st Chingam 1083. Tenders received after that time will be rejected.

3. Separate tenders may be sent for the clothing, tin articles and grass mats specified in the list. Stated patterns of articles for which tenders are invited may be seen at the General Medical stores, Trivandrum daily, Sunday excepted, between 11 A. M. and 4 P. M.

4. Tenders shall be opened at the Durbar Physician's office on Monday ^{16th September 1907} 21st Chingam 1083, at 2 P. M. in the presence of such of the tenderers or their agents as may be in attendance.

5. Tenders shall clearly specify the rate of each article per yard, number &c. as the case may be.

6. Tenders shall be accompanied by Bh. Rs. 50 for clothing and Bh. Rs. 5 each for tin articles and grass mats in British Indian currency notes, as earnest money. These shall be put in covers bearing the name and address of the tenderer clearly written on the outside and the covers pinned along with the tender.

7. The accepted tenderer will be required to make a deposit of Bh. Rs. 500 for the clothing, Bh. Rs. 20 for the tin articles, and Bh. Rs. 20 for grass mats as security for the due fulfilment of the contract and this deposit shall be forfeited to Government in case of any breach of contract, he shall also execute an agreement at his cost binding himself to fulfil the terms of the contract on an eight (8) annas stamp paper within three (3) days from date of acceptance of the tender of which due notice will be given to him. Should he fail to do so, his earnest money shall be forfeited to Government and he shall also be held responsible for any loss to Government on account of such failure.

8. The successful tenderer shall deliver at the General Medical stores, free of all charges for transit or otherwise, the full supply.

9. No article will be accepted, unless it is fully equal to the sample.

10. The delivery should commence on or before the 20th Kanni 1083 and be completed by the 20th Thulam 1083.

11. No advances shall be given; and payment will be made when the whole of the articles are supplied.

12. The earnest money of the unsuccessful tenderers shall be returned to them immediately after the tenders are settled on application in person at the Durbar Physician's Office and that of the successful tenderer will be held as part of his deposit money.

13. If the contractor fails to fulfil any part of his agreement, his deposit will be forfeited and it shall be open to the Durbar Physician to cancel the whole or any part of the unfulfilled portion of the contract, and hold the defaulter responsible for any losses which may arise from a sale of the contract either by public auction or by private arrangement; but the defaulting tenderer will not be entitled to any profit arising from such a sale.

14. The deposit referred to in para 7 will be returned only on fulfilment of the entire contract.

15. The Durbar Physician reserves to himself the right of rejecting all or any of the tenders without assigning reasons for so doing.

For further particulars apply to the Durbar Physician.

Durbar Physician's Office,
Trivandrum,
15th August, 1907. }

H. CAMPBELL PERKINS,
Ag. Durbar Physician.

Articles.			No.	Articles.			No.
Aprons ...	No.		3	Thin doekets ... Large ...	No.		70
Red gown cotton ...	"		2	" mullays ...	"		30
Binder abdominal flannel ...	"		25	" pots ...	"		600
Blanket course ...	"		237	" spittoons ...	"		100
Coats check ...	"		10	Towels course ...	"		200
Chemise cotton ...	"		6	" fine ...	"		100
Flannel ...	yards,		100	" for rollers ...	"		15
Frock cotton ... Infants ...	No.		14	Trousers canvas ...	"		10
Jacket check ... Ladies ...	"		5	" check ...	"		25
Do. cotton ...	"		59	Warders suit, General Hos-			
Do. flannel ... Large ...	"		80	pital	"		32
Jamacauls ... Large ...	"		100	Chalays for Female Warder,			
Do. ... Small ...	"		750	Lunatic and Leper Asy-			
Laungoties ...	"		10	lums...	"		26
Long cloth ...	yards,		50	Dress for Female Head			
Mats grass ...	No.		400	Warder...	Set		1
Mattresses ...	"		100	Warders suits for Lunatic			
Moondoes for children ...	"		50	and Leper Asylums...	"		86
Do. " men ...	"		1050	Sandals ...	"		19
Do. " women ...	"		320	Screen cloth Large and			
Napkins obstetric Gynecologi-				small...	"		10
cal...	"		100	Shoes ...	No.		2
Do. ... Babies ...	"		10	Warders turbans, Lunatic and			
Pillows ...	"		450	Leper Asylums...	"		43
Do. cases ...	"		950	Jerseys ...	"		4
Safety pins ...	Doz.		24	Jacket for Female Warder,			
Shifts cotton ...	No.		6	Lunatic and Leper Asy-			
Shirts check ...	"		15	lums...	"		20
				Roukeys Do. Do. ...	"		6

പരസ്യം

ഘോഷമാണുതന്നെ തിരുവിതാംകൂർ മെഡിക്കൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ഉപഡയറക്ടർ ലെക്കായി താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്തുസാധനങ്ങളെ ഏർപ്പെടുത്തുകയെന്നു മനസ്സുള്ളവർ ഓർഡറുകൾ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഓർഡറുകൾ മെഴുകുകൊണ്ടു മുദ്രവച്ചു മെൽവിലാസത്തിൽ "തിരുവിതാംകൂർ മെഡിക്കൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെക്കു വസ്തുസാധനങ്ങളെ ഏർപ്പെടുത്തുകയെന്നതിനുള്ള ഓർഡറു" എന്നുതന്നെ ഘോഷമാണു ചിങ്ങമാസം ൨൯നു ശനിയാഴ്ച പാൽ ൧൨ മണിക്കു അതിനു മുമ്പു ആയൊ ഡർബാർഫീസിപ്പൻ അവാർക്കുളെ ആഫീസിൽ എത്തുവാൻ തക്കവണ്ണം ടിയാരുടെ പേക്കു തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു മെൽവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. അതിൽ പിന്നീടു വരുന്ന ഓർഡറുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൩. ഓർഡറുകൾ ലിസ്റ്റിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്തുക്കൾ, തദനുസാധനങ്ങൾ, പുല്ലായ്കൾ ഇവ ഓരോ വകക്കും പ്രത്യേകം ആയിരിക്കും. ആവശ്യപ്പെട്ട സാധനങ്ങളുടെ അടയ്ക്കു മിട്ട മാതിരികൾ ഞായറുഴു ഒരിക്കൽ മറ്റൊറ്റാ ദിവസവും പകൽ ൧൧ മണി മുതൽ ൪ മണിവരെ തിരുവനന്തപുരത്തു ജനറൽ ആശുപത്രിയുടെ കീഴക്കുവശത്തുള്ള ജനറൽ മെഡിക്കൽ ഓഫീസിൽ വെച്ചു കാണാവുന്നതാകുന്നു.

൪. ഓർഡറുകൾ ഘോഷമാണു ചിങ്ങമാസം ൩൧നു തിങ്കളാഴ്ച പാൽ ൨ മണിക്കു ഡർബാർഫീസിപ്പൻ അവാർക്കുളെ ആഫീസിൽ വെച്ചു അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ഓർഡറുകാരുടെയൊ അല്ലെങ്കിൽ കൗൺസിലർമാരുടെയൊ മുഖിൽ വെച്ചു ചൊടിച്ച് നോക്കുന്നതാകുന്നു.

൫. ഓർഡറുകളിൽ സാമാനങ്ങളുടെ വില വ്യക്തമായി വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬. ഓർഡറുകൾ വസ്തുക്കൾക്കായി ഉടനെ അമ്പതു (൫൦) ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ ഡെറണിയും, തകരസാധനങ്ങൾക്കും പുല്ലായ്കൾക്കും അഞ്ചു (൫) ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ വീതവും ഡെറണിയും ബ്രിട്ടീഷു കറൻസിനൊട്ടുകൂടി അയക്കണം. ഇതുകൾ ഓർഡറുകളോടുകൂടി ചെത്തു ഒരു കൂട്ടിൽ ഇട്ടു അതിന്റെ പുറവശത്തു ഓർഡറുകാരന്റെ പേരും മെൽവിലാസവും വ്യക്തമായി എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഓർഡറുകാരൻ വസ്തുക്കൾക്കായി അഞ്ഞൂറു (൫൦൦) ബ്രിട്ടീഷു രൂപായും തകരസാധനങ്ങൾക്കും പുല്ലായ്കൾക്കും ഇരുപതു (൨൦) ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ വീതം ഡെറണി വൈക്കെണ്ടതുകൂടാതെ എപ്പോഴും പ്രകാരം ശരിയായ നടന്നൊക്കും മൊത്തത്തിലേക്കു സ്വന്തമിലവിന്റെ ഓർഡറു സ്വീകരിച്ചു തീയതി മുതൽ മൂന്നു ദിവസത്തിനകം എട്ടന്നോ പന്ത്രണ്ടിൽ ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കെണ്ടതാകുന്നു അങ്ങിനെ ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ ഓർഡറിനെപ്പറ്റിയൊ അയച്ചിരിക്കുന്ന ഡെറണി സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു. കത്തക ശരിയായി നടത്താതെയിരുന്നാൽ മുഴുവൻ ഡെറണിയും സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുകയും അതിൽ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും അയാൾ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആകുന്നു.

൮. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഓർഡറുകാരൻ സകല ചിലവും സഫിച്ച് മുഴുവൻ സാമാനങ്ങളും തിരുവനന്തപുരത്തു മെഡിക്കൽ ഓഫീസിൽ ഏർപ്പെടുത്തുകയെന്നുതന്നെ.

൯. മാതിരിക്കു ശരിയായിരിക്കാത്ത സാധനങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൧൦. സാധനങ്ങൾ ഏല്പും ൦൨൦ വരുന്ന കന്നിമാസം ൨൦൯൯ അതിനു മുമ്പായൊ ഏർപ്പെട്ടു തുടങ്ങിയ ഘോഷമാണു തുലാമാസം ൨൦൯൯ക്കും മുഴുവൻ ഏർപ്പെട്ടു തീരുന്നതും ആകുന്നു.

൧൧. ൦൨൦ വകക്കു പണം മുൻകൂട്ടി കൊടുക്കപ്പെടുന്നതല്ല. ഏറ്റിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ മുഴുവൻ ഏർപ്പെട്ടു തീരുന്നതോടേ വിച കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൧൨. സ്വീകരിച്ചുപോയ ഓർഡറുകാരൻ ആദ്യം വെച്ചിട്ടുള്ള ഡെറണി കത്തക തീർപ്പാക്കി ഉടൻ അയാൾക്കെന്ന ഡർബാർഫീസിപ്പൻ അവാർക്കുളെ ആഫീസിൽ ഹാജരായി ഡെറണി വെച്ചാൽ തീർപ്പാക്കുകയും സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഓർഡറുകാരൻ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ഡെറണി അയക്കുളെ മുഴുവൻ ഡെറണിയൊടു ചെക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൧൩. ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം ഉടമ്പടിയുടെ വല്ല ഭാഗവും ശരിയായി നടത്താതെയിരുന്നാൽ അയാൾ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ഡെറണി സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുകയും ഉടമ്പടിപ്രകാരം നടത്താതെയിരുന്നിട്ടുള്ള മുഴുവനോ അതിൽ ഏതാനും ഒരു അംശമെ സംബന്ധിച്ച കത്തകയെ അസ്ഥിപ്പെടുത്തുന്നതിനും രണ്ടാമതു പസ്റ്റിറ്റു ലെലായൊ ഫ്രൈവെറു എപ്പോഴായൊ കൊടുക്കുന്ന കത്തകയിൽ നിന്നു നഷ്ടപ്പെടുന്ന സകല നഷ്ടത്തിനും മീറ്റിക്കാണെ വാദാധ്യക്ഷനാകുന്നതിനും ഡർബാർഫീസിപ്പൻ അവാർക്കുളെ ആഫീസിൽ അധികാരമുള്ളതും ആകുന്നു. മെൽപ്രകാരമുള്ള എപ്പോഴിന്റെ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന ലാഭത്തിനു വീഴ്ചയാണു അവാർക്കുളെപ്പോത്തതും ആകുന്നു.

ചെത്തില താലൂക്കു ക്ഷെത്രമായി നന്നം പരസ്യം

ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

[illegible]

കുടുംബ വിചാരമെന്തെന്നു

ഡിപ്ലി കൗൺസൽമാർക്ക് ഒരു കോഫിമുഖ്.

[illegible]

சா.பெ.	விவரம்	பணம்	பொருள்
1	செலவுகள்	...	...
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

നാമം	വിവരം	നാമം	വിവരം
1	അദ്ധ്യക്ഷൻ	...	...
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

മാവേലിക്കര താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. ഏഴതിരിയവയുളളതും മംസം ഒന്നക്കു മറ്റു മൂക്കാൽ പണം ശമ്പളം ഉളളതും ആയ ചാലാ ക്ഷേത്രത്തിലെ ശാന്തി ആറു വയ്ക്കത്തെ കാലസംഖ്യക്കു അടിമറക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു മറ്റൊരു കുന്നിമംസം നന്ന പകർപ്പം മണിക്കും താലൂക്കുകച്ചേരിയിൽ വെച്ചു ലെലത്തിൽ വിളിച്ചു അളപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിലേക്കു ചൊവ്വതയുള്ള അ പെക്ഷക്കാർ ഹാജരായി എല്പെട്ടുകൊള്ളാവുന്നതാകുന്നു.

൨. കൂടുതൽ തുകക്കു എല്പെടുന്ന ആളിന്റെമേൽ ചെലം സ്ഥാപിക്കുന്നതും അങ്ങനെ സ്ഥാപിച്ചു ഉടൻ അയാൾക്കു എല്പെടുന്ന സംഖ്യയിൽ മുന്നിൽ ഒരു ദാഹം പെരമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ഏഴതിരിയെപ്പിച്ചു തുത്തരവിനേൽ ചെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാണു താലൂക്കു ലെലം പ്രവസാനിച്ചതിന്റെ ശേഷം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു മുമ്പും കൂടുതൽ തുകക്കു ആരെങ്കിലും അപേക്ഷിക്കുന്നതായാൽ യുക്തപൊലെ ലെലം ആവത്തിച്ചു വിളിക്കുന്നതാകുന്നു. ചെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവുണ്ടായ ഉടൻ പെരമണി നീക്കി ശേഷം തുകയും കെട്ടിവെക്കുന്നതുകൂടാണു ലെലക്കാരന്റെ ചിലവിനേൽ അടിമറകൂട്ടിട്ടും ഏഴതിരിയെക്കണ്ടതും അതിലെക്കു വീട്ടു വരുത്തിയാൽ ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽകൂട്ടുന്നതിന്നും വീണ്ടും ലെലം നടത്തുന്നതിന്നും ഇടവരുന്നതും ആകുന്നു.

എന്നു ഞാറു ആടി വെര

താമരപ്പീടാർ ഹരിഹരയ്യൻ

Private Advertisement.

തിരുവിതാംകൂർ ഫൈക്കൊട്ടിൽ നിന്നും ടി കൊട്ടിൽ മറ്റൊരു മാണ്ടു അപ്പിൽ വെരമണി നമ്പ്രിൻ സംഗതിക്കു സിവിൽ നിയമം വെരമണി വകുപ്പിനുപ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു ഏതെന്നാൽ

മെൽപിടാക കെൽവിയിൽ തിട്ടവിട്ടു ഉറയിൽ തുലക്കുൻ ശേഷം ഉളളമാൻ പെരിയ ഉളളമാൻ ശെറന മുതലായി ടി ഉളളിച്ചുളള ഹെറ പെർ വാടികളായും ടി തിട്ടവിട്ടുയിൽ തുലക്കുൻ കമ്മളു മീതിയൻ ചെയ്യതു മുതലായി പൂർ പെർ പ്രതികളായും ടി കമ്മളു മീതിയൻ ചെയ്യുന്നതിന്നു തിട്ടവിട്ടു പള്ളിയും ഉറയം വക കയ്യുവിചാരത്തിൽ നിന്നും മാറുന്നതിന്നും മറ്റുമായി സാഗര കൊവിൽ ജില്ലക്കൊട്ടിൽ ഞാറു മാണ്ടു അലാലം നെടും നമ്പ്രായി നടന്ന വ്യവഹാരത്തിൽ മെല്ലറത്തേ കയ്യുവിചാരത്തിൽ നിന്നും ടി യെറൊമാറ്റി ഒഴുവായിരിക്കുന്ന വിധിയിനേൽ ടി യാറു ഫൈക്കൊട്ടിൽ ഞാറു ഹെറ വെരമണി നമ്പ്രായി അപ്പിൽ ചെയ്യു ടി ഉളളമാൻ പെരിയ ഉളളമാൻ ശെറന മുതലായി ഹെറ അസൽ വാടികളായും അപ്പിൽ പ്രതികളായി ചെർത്തിരിക്കുന്നതിനാൽ ടി അപ്പിൽ പ്രതികൾക്കൊ മറെറാ ടി നമ്പ്ര വിചാരണക്കു വെച്ചിരിക്കുന്നതായ വെറാ മാണ്ടു കുന്നിമംസം ഞെ ഫൈക്കൊട്ടിൽ ഹാജരായി എളുവാകും ചെയ്യുന്നവകക്കു വിവരം അറിയുന്നതിനായി ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഞാറു മാണ്ടു കക്കടകമാനം വെര

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം പി. സി. വജിനായകപിള്ള,

രജിസ്ട്രാർ.

തിരുവിതാംകൂർ ഫൈക്കൊട്ടിയിൽ നിന്നും സിവിൽ നടപടി നിയമം വെരമണി വകുപ്പനു സരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

ചെത്തൻ പഴയന്നുറിയുന്നിപ്പള്ളിയെയും സപത്തുക്കളെയും സംബന്ധിച്ച യെറൊ മായക്കാരും മാർത്തോമ്മാ കൂസ്റ്റോറികളും തമ്മിൽ ആലപ്പുഴ ജില്ലാകൊട്ടിയിൽ ഹെറ തുളളത്ത നെടും നമ്പ്രായി നടന്ന വ്യവഹാരത്തിലെ ഡിക്രിയിനേൽ അസൽ വെരമണി നമ്പ്രായി ചെയ്യുന്നതു യെറൊസപ്പ കത്തനാലും കൊട്ടിയിൽ അപ്പിൽ ഫൈക്കൊട്ടിൽ ഞാറു മാണ്ടു അലാലം നെടും നമ്പ്രായി ഹെറ ചെയ്തിരിക്കുന്നതും മാർത്തോമ്മാ കക്കടയുടെ പ്രതിപുരുക്കു നായാലും കൊട്ടിയിൽ വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിന്നു ടി യെറൊസപ്പ കത്തനാലെയും അസൽ വെരമണി നമ്പ്രായി ചെയ്യുന്നതു വെരമണി വകുപ്പിനുപ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1937.
Aveni 18, 1933.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Notice.

On the recommendation of the Text Book Committee, the following books have been approved by Government for use in the Government, aided or recognised schools in Travancore.

Name of book.	Author.	Publisher.	Standard and purpose for which the book is approved.
1. New Tamil Primer.	C. Nagoji Row.	Longmans Green and Co.	As a Reader for Infant Classes of Primary Schools.
2. New Tamil Readers for Standards I, II, and III.	"	Do.	As Readers for Classes I, II and III.
3. Native Readers in Tamil.	Dewan Bahadur V. Krishnamachariyar.	"	As Readers for Classes I, II and III.
4. Longmans' Junior School Composition.	"	Longmans Green and Co.	For use in Forms III, IV and V.
5. Longmans' Junior School Grammar.	"	Do.	For use in Forms I and II.
6. Practical Exercises in Chemistry.	G. C. Downington.	Macmillan and Co.	For use by teachers of Chemistry in High Schools.
7. Elementary Practical Physics.	Watson.	Longmans Green and Co.	For use by teachers of Physics in High Schools.
8. Royal School Series: Highways of History, Books I, II and III.	"	Thomas Nelson and Son.	As History Readers for Forms IV and V.
9. The Citizen of India.	Sir W. Lee Warner.	Macmillan and Co.	As a Text-Book for Form VI.
10. Gardiner's Historical Biographies.	"	Longmans Green and Co.	As a Historical Reader for High School Classes.
11. Nelliappa's Primer of Geography (Tamil).	"	"	For use in Primary Classes.

Name of book	Author.	Publisher.	Standard and purpose for which the book is approved.
12. Saviseshamuthan Pillai's Upper Primary School Geography (Tamil).	"	"	For use in Primary Schools.
13. Longmans' Geographical Series for India Book I.	"	Longmans Green and Co.	For use in Middle Schools.
14. Philip's Model Atlas.	"	Do.	For use in Forms I and II.
15. Philip's Elementary Atlas of Comparative Geography.	"	Do.	For use in Middle and High Schools.
16. Philip's New Indian Atlas.	"	Do.	For use in Middle Schools.
17. Lives of good and great women (Malayalam). (മഹദ്ഗുണി മഹദ്ഗുണി)	"	"	For Libraries in Vernacular Schools.
18. The House wife's Companion (Malayalam). (കുടുംബിണി കമ്പാനിയൻ)	Mrs. Vieyra.	"	"

Hazur Cutcherry,
Trivandrum,
29th August 1907.

K. V. RANGASWAMI AYYANGAR,
Ag. Educational Secretary.

മലയാളത്തിൽ ചേർക്കേണ്ട ഇൻസ്റ്റ്രക്ഷണൽ സെറ്റിംഗ് നൽകുന്നു.
പത്താം.

മാതൃഭാഷയായ മലയാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് സ്കൂൾ നാം അറിഞ്ഞുവെങ്കിൽ മലയാളം വായിക്കുന്നതിൽ അതിവേഗം കഴിഞ്ഞു കയറും. മലയാളം ഇടവം മാസങ്ങളിലെ പാഠ്യവും വകയിൽ ചെല്ലുന്ന പാഠ്യവും വേർതിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനും മറ്റും കഴിയാതെ വന്നാൽ അതിനെ മലയാളത്തിൽ ചേർക്കുന്നതിനാൽ നാം നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന വിവരം മുതൽ നാം വിവരത്തിനും അവകാശികളുള്ള പക്ഷം അതിലേക്ക് തക്കതായ പക്ഷങ്ങളോടുകൂടി നാം അറിയിക്കുന്നതിനായി വാങ്ങിക്കൊള്ളുന്നതും അതിൽ കഴിഞ്ഞാൽ പണം സർക്കാരിലേക്ക് മുതൽ കൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു.

ന.പ.-വ.-മ.

ഇൻസ്റ്റ്രക്ഷൻ

എ. രാജരാജവർമ്മരാജാ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907.
Avani 18, 1083

FOREST DEPARTMENT.

Notice

Is hereby given that the Teak and Black-wood logs collected at the Verapuzhay and Vetticaud Depôts will be measured over to the Public Works and Marahmuth Departments and Messrs. Walliboy Kaderbhoy & Co. on the dates noted against each.

Verapuzhay 15th and 16th Kauni 1083.
1st and 2nd October 1907.

Vetticaud 22nd and 23rd Kauni 1083.
8th and 9th October 1907.

2. The contractors who delivered the timber are desired to be present for the measurement.

Maliatur, }
 1-1-1083.

A. P. SMITH,
 Divisional Forest Officer.

പരസ്യം.

വരാപ്പുഴ, വെട്ടിക്കാട് ൽ ഡിപ്പോവുകളിൽ ഓരോരപ്പെട്ട കിട്ടപ്പുള്ളി തെക്കും തെക്കും തടികളെ ഓരോ ഡിപ്പോവിനും എതിരെ എടുത്തിരിക്കുന്ന തീയതികളിൽ ഇമ്മിനിയർ മറ്റാരുമല്ല ൽ ഡിപ്പോട്ട്മെന്റിലേക്കും വെട്ടിക്കാടി കാരാർക്കായി കമ്പനിയായ്ക്കും അതുവെ കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വരാപ്പുഴ മദ്ധ്യം കന്നി മാട്രം ൧൭൦൦ നം
൧൯൦൭ അക്ടോബർ ൧൦ ൨൦൦൭

വെട്ടിക്കാട് മദ്ധ്യം കന്നി ൨൨൦൦ ൨൩൦൦ നം
൧൯൦൭ അക്ടോബർ ൮൦ ൩൦൦൭

൨. ഡിപ്പോവിൽ തടി എടുപ്പിച്ചിട്ടുള്ള കത്തകക്കാർ തടി അടുവിന്നു ധാരാളമായിരിക്കുന്നു കാണും.

മലയാറ്റൂർ }
 ൧-൧-൧൦൮൩.

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ
 എ. പി. സി. ത്ത.

As the auction sale of the right of collection and transhumance of the Lemon grass growing on Government lands in the Quilon and Kanakal Rungos advertised on page 50 of the Government Gazette dated 1st Aug. 1907 did not take place on the date specified therein, as no bidders were present, the public are hereby informed that the auction therein proposed will be again held on 19th September 1907 corresponding with 25th Avasi 1083.

4 Raja Rama Row,
Divisional Forest Officer.

കുടുംബം സ്ഥിരപ്പെട്ടു നൽകാൻ ഹാജരായിത്തീർന്നു. നിന്നും
പാസ്സും കൈമാറ്റം ചെയ്തതും കൈമാറ്റം ചെയ്തതും

[illegible]

ഡിവിഷനൽ ഫോക്ലോറിസ്റ്റ്,
സി. ജെ. സെമനാഡു

A public auction of the timber lying at the Varapuzhay and Vetticand Depots will be held on 17th and 29th Kanny 1083/Elil and 9th October 1907 commencing at 1 p. m.

2. Intending purchasers must deposit a sum of Rs. 5 as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made, or will be deducted from the one-third deposit referred to in para 4 below; but if the purchaser does not pay the $\frac{2}{3}$ amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

3. The timber will, in each case, be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases, where the price bid for sound timber is below 75 per cent. of the land rate, it shall be subject to the confirmation of the Conservator.

4. The purchaser must pay $\frac{1}{4}$ of the amount bid on the spot and the balance within 45 days and must remove the timber within the same time. If all the money is not paid or if the timber is not all removed within the time prescribed, the timber unremoved may be resold in which case the one-third purchase money previously deposited shall be credited to Government. If however the timber is not sold, the purchaser shall be called on to pay ground rent for it as laid down in the Rules for regulating the measurement and removal of timber from the Depots published in the Government Gazette of the 7th Madam 1074 and 3rd Kankalagom 1080

5. The approximate quantity of timber to be sold is given at fact.

6. For other particulars apply to the undersigned.

A. P. SMITH,
Divisional Forest Officer,
Northern Division.

Kind of timber.	Feet per cubic foot.
Teak	15000.
Blackwood	500.
Junglewood (all kinds)	10000.

NOTICE.
Under Sections 15 and 16 of the Forest Rules.

No. and date.	No. and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age	Where, when, and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.
1	Thembavoo axed 1	10½ × 6½	...	About 3 months.	Found out by Vengoor Guard and others on 13th Medom 1082 from Elamand cart tract.	Under care of Ayanappan Ramar, Chennottu Pathan Veedu, Devannoor Muri, Ummaannur Proverthy.	Before the Range Officer Quilon.	Claims if any, should be referred within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, failing which the timber &c., will be confiscated to Government and sold in auction.
2	Teak materials 4	8½ × 6½ × 2½ 8½ × 6½ × 2½ 4½ × 5½ × 2 4½ × 5½ × 2	...	About 1½ years.	Found out by Vengoor Guard Govinda Pillai on the 7th Karadagom 1081 at Devannoor hill.	Under care of Kundan Madevan, Poollelil Puthen Veedu, Devannoor.	Do.	
3	Thanni boat 1	22' × 27'	...	About 6 months.	Found out by the Quilon Range Officer on the 11th Karadagom 1082 from the lane to the south of Manipuzha Veedu, south of the 6th mile stone Veliyam-Kottarakara road.	Under care of Sanakaran Padmanibhan Manipuzha Veedu, Veliyam, Kizhake-kara Muri.	Do.	

Quilon,
28th Adi 1082.

T. RAJARAM ROW,
Divisional Forest Officer.

വിനോദക ഉട്ടം 2010-11-2011-12 വരച്ച കഥ അനുസരിച്ച പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം

നമ്പരും കീഴ്ത്തലും	ചരക്കിനെയും ഏറ്റവും	അളവു	മുദ്രയും അ- യാളവും	പദാർത്ഥം	ആനാൽ ഏവിടെ ഏതൊരു കടപ്പാടി- ലുണ്ടെന്നു	ഏവിടെ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുവരുന്നു	ഏതു തൊഴിലാളിയുടെതാണു അ. മൂലക്കൽ കമ്പകാശം ബോധിപ്പിക്കണം	റിമാർക്
൧	വെമ്പായ വെട്ട	൧൦ || X ||		ഉദ്ദേശം ൩ വെണ്ണർ ഗാർഡു മുതൽപെരു പുല അ- താഴെത്താലും ൧൩- ഇളമോള വന്ദിതാടത്തിൽ വച്ചു അവർ കടപ്പാടിയിട്ടു	ഉള്ളൂർ പ്രസ്താവിയിൽ തെ- വെട്ട മുറിയിൽ ചുക്കാട്ടു പ- ന്നാൻ വിട്ടിൽ അച്ചുപൻ ൩൦ തെറ സൂക്ഷിച്ചിട്ടു			
൧	തെങ്ങു മുളപ്പടി	൧ || X || ൧ || ൧ || X || ൧ || ൧ || X || ൧ || ൧ || X || ൧ ||		ഉദ്ദേശം ൧ വെണ്ണർ ഗാർഡു ഗോവിന്ദപ്പിള്ള പ- ന്നാൻ കൊല്ല കടക്കം ൧൩- തെവന്നൂർ മലയിൽ വച്ചു തെവന്നൂർ കടപ്പാടിയിട്ടു വെട്ട	കി മുറിയിൽ ചുക്കാട്ടു പ- ന്നാൻ കടപ്പാൽ തെവന്നൂ- തെറ സൂക്ഷിച്ചിട്ടു		കൊല്ലം നെയ്തിങ്ങുവെട്ടക്കൽ	
൧	താണി വെട്ട	൩ || X || ൧ || ൧ || X || ൧ || ൧ || X || ൧ ||		ഉദ്ദേശം ൩ കൊല്ലം നെയ്തിങ്ങുവെട്ടക്കൽ പ- ന്നാൻ കൊല്ല കടക്കം ൧൩- തെവന്നൂർ മലയിൽ വച്ചു തെവന്നൂർ കടപ്പാടിയിട്ടു വെട്ട	തെവന്നൂർ കടക്കം ൧൩- തെവന്നൂർ മലയിൽ വച്ചു തെവന്നൂർ കടപ്പാടിയിട്ടു വെട്ട			ഇതിനുള്ള മുളമുളപ്പടി അവകാശക്കാരായ തൊഴിലാളികൾ ൧൦൦ പേരുടേതാണെന്നും ൧൩- തെവന്നൂർ പ്രസിഡൻ്റ് ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തയ്ക്കി മുതൽ ൧൦- കി വെട്ടത്തിനും അവർ തീർത്തുവെട്ടിക്കും. തൊഴിലാളികൾ തെവന്നൂർ മലയിൽ കടപ്പാടുവെട്ടക്കൽ മുളമുളപ്പടിയിൽ വെട്ടക്കൽ ൩൦൦ പേരുടേതാണെന്നും

ഒക്ടോബർ
൨൦൧൧-൧൨-൧൨

സി. രാജരാമസ്വാമി,
ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാപ്പീസർ

Notice.

1. Tenders are hereby invited for the purchase of 99,553 cubic feet of timber more or less shown in the annexed list and lying at the Perukada Depot.
2. The rate offered per cubic foot of timber should be written in the tender in legible characters.
3. Tenders should be sealed and inscribed "Tenders for the purchase of timber lying at the Perukada Depot" and should be addressed to the Divisional Forest Officer, Southern Division, so as to reach him on or before the ^{25th August 1907} 18th September 1907.
4. The undersigned will open the tenders in the Divisional Office at Trivandrum at 1 p. m. on the ^{25th August 1907} 18th September 1907 in the presence of such of the tenderers as may choose to attend.
5. Each tender should be accompanied by an earnest money of Rs. 100.
6. The successful tenderer will have to execute an agreement for the removal of the timber within a prescribed time.
7. The earnest money of the accepted tenderer will be retained as part of the security to be deposited for the due fulfilment of the agreement and those of the unsuccessful tenderers will be returned.
8. Any further particulars can be had on application to the undersigned.

Southern Div. Forest Office,
Trivandrum,
23rd Chittiray '82/6th May '07.

A. HARIHARA IYER,
Agr. Divisional Forest Officer.

List of probable timber lying at the Perukada Depot

Serial No	Names of species.	Quantity		Remarks.
		Number	Cubic Feet.	
Sound.				
1	Blackwood, 1st class ...	38	990	
2	Do. 2nd class ...	32	587	
3	Vengai logs ...	1,451	31,265	
4	Thembavu logs ...	1,948	45,040	
5	Thambagam logs ...	185	3,246	
6	Angily logs ...	178	3,525	
7	Vennuvuthu logs ...	260	6,347	
8	Ventak logs ...	81	1,741	
9	Vaha logs ...	45	960	
10	Myia logs ...	63	1,345	
11	Thalamula (bamboos) ...	16,744	...	
12	Kumpam mulla ...	21	...	
Rejected.				
13	Blackwood, 1st class ...	2	48	
14	Do. 2nd class ...	2	29	
15	Vengai logs ...	118	2,439	
16	Thembavu logs ...	68	1,323	
17	Thambagam logs ...	4	111	
18	Angily logs ...	5	143	
19	Vennuvuthu logs ...	11	280	
20	Ventak log ...	1	23	
21	Myia logs ...	2	81	
22	Vaha logs ...	3	52	
Undersized.				
23	Vengai log ...	1	28	
24	Thembavu logs ...	17	352	
25	Angily logs ...	2	25	
26	Vennuvuthu log ...	1	12	
Total.....		31,242	99,863	



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY,

September 3, 1907.
Aurani 18, 1093.

EXCISE DEPARTMENT.

No. 2411.

Notice.

It is hereby notified that, under sanction of Government, the Mettu Stations at Ramakkal and Cumbon in the Devicolum Circle, are converted into Customs Houses from the 1st Avari 1083.

Arakutty,
10th August 1907.

C. RAJARATNA NAICKER,
Assistant Excise Commissioner,
Northern Division.

പരസ്യം

മുഖ്യമന്ത്രി സർവ്വതലത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട രാജ്യത്തിൽ, കമ്പം, അം, അം, മുട്ടുമ്പലത്തു, അമ്പലം, ചി
ടം, ചി, മുതൽ ചെറു കടലാസ്സു തിന്നു ഗവണ്മെന്റിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ
വിവരം സകലമാനവിധം അറിവാനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

അസിസ്റ്റൻറ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ,
സം. രാജമനോജൻ

വിടക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ്
എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുപിന്നെ
അയ്യപ്പൻ
അയ്യപ്പൻ മൗനം-അം, അമ്പലം, കടലാസ്, മുട്ടുമ്പലം

NOTICE.

It is hereby notified that, under sanction of Government, the Customs House at Pannayam Canal in the Alangal Range in the Northern Division, will be abolished from the 1st October 1907 A. D.

അതേപ്രകാരം,
20th July 1907.

C. RAJARATNA NAICKER,
Assistant Excise Commissioner,
Northern Division.

നമ്പർ സ.പ.മ.

അതുകൊണ്ട്

പ്രസി. മ.പ.മ.പ.പ.

നമ്പർ സ.

ഈ വിവരങ്ങൾ അറിയിക്കുന്നതിനായി ചെറിയ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനായി ചെറിയ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനായി

എ.പി.സി.പി.പി.

സി. രാജരാജനാഥൻ.

No. 118/A. 19.

NOTICE

Is hereby given under clause 2 of condition 2 of the notification dated 5th May 1906 regarding the auction-sale of the privilege of vending arrack in independent shops of the Trivandrum Town published in the Government Gazette dated 15th May 1906 that the shop-keepers noted below having failed to pay up their bids their privilege of vending arrack will be resold in auction at their risk subject to the conditions of the said notification. The auction will be held at the Office of the Circle Officer, Trivandrum, by the Assistant Excise Commissioner, Southern Division at 1 p. m. on Thursday the 18th September 1907.

Shop No.	Name of shop.	Name of the original vendor.
31	Vellayambalam	Padmanabhan Narayanan.
34	Almood	Krishnan Kuvjen.

T. PONNAMBALAM PILLAI,
Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office,
Trivandrum, 20th/21st August 1907

ഒ ഏച്ച്. ബോസ്സിലി,
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുണ്ട്



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907.

Avani 18, 1033

SETTLEMENT DEPARTMENT.

Appointment.

Mr. K. Govinda Menon, B. A., 4th grade Supervisor, Ettumamur, is appointed Supervisor, Anjenad, Cardamom Hills.

M. R. Ry. V. A. Krishna Aiyar, Tahsildar, Kottarakara, is appointed Acting Additional Assistant, Settlement Department, during the absence of M. R. Ry. N. Narayana Pillai on leave.

Leave of Absence.

M. R. Ry. N. Narayana Pillai, Additional Assistant, Settlement Department, privilege leave for one month.

Investiture of Powers.

1st grade Deputy Supervisor, Seshu Aiyar, is invested with the powers of a Supervisor while conducting Settlement operations in the Vanjipuzha Edavagai.

നിയമം

ഏറ്റുമാനൂർ തൊലിക്കുന്ന പാലം ഗ്രേഡ് സൂപ്പർവൈസർ, മിസ്റ്റർ കെ. ഗോവിന്ദമനോൻ ബി. ഏതെങ്കിലും ജമലിൽ ചെന്ന അഞ്ചനാട്ടിൽ സൂപ്പർവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. എൻ. നാരായണപിള്ളയുടെ അധികാരമുള്ള നെററിക്കരയ്ക്കു കൂട്ടിക്ക് അധികാരമുണ്ട് അ. സി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് കൊട്ടാരക്കര തറയിൽ മ. രാ. രാ. വി. എ. കൂട്ടിയെന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

നെററിക്കരയ്ക്കു അധികാരമുണ്ട് അ. സി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് മ. രാ. രാ. എൻ. നാരായണപിള്ളയുടെ ഒരു മാസത്തെ പ്രിവിലേജ് അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

വഞ്ചിപ്പുഴ തുടവകയിൽ ചെന്ന സ്ഥലങ്ങളിലെ കഞ്ഞിപ്പുറ നടുത്തറകൾക്കു ഒന്നാം ഗ്രേഡ് ഡിപ്യൂട്ടി സൂപ്പർവൈസർ കെ. ഗോവിന്ദമനോൻ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

൨ാം പാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. എന്നത്തുർ താലൂക്കിൽ പടിഞ്ഞാറേക്കൂട്ട പക്ഷതിവക തെളിവുശീട്ടകൾ മരച്ചുമ്മാണു എന്നിമാസം ചമ്പല മുതൽ ൨൦൩൨-൨൩ ആയിത്തൊട്ടാ മുറിയിൽ ആനൂർ വീട്ടിൽ വച്ചു കളികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടകൾക്കു അഹതയുള്ള വർ അവരവർ തന്നെത്തന്നെ മെച്ചമുള്ള അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കായ്ക്കുമ്പോൾ മുക്താർകാരന്മാർ ഇവയെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളു വാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തിയാക്കിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടെന്നാൽ ആനൂർ വീട്ടിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽ മെൻറാപ്പരിയുടെ അടുത്തു മരച്ചുമ്മാണു എന്നിമാസം ചമ്പല മുതൽ ൨൩൩൩-൩൪ ആയിത്തൊട്ടാ മുറിയിൽ ഹാജരായി തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹെങ്കിലും കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. എന്നാൽ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിരേഖം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടകളെ ഓരോരുത്തർക്കും വരുത്തി വെക്കുന്നതും ആളുകളെ കടിയുന്നവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും അകുന്നു, എന്നാൽ അങ്ങനെ തുടങ്ങിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെളിക്കാത്തവനാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്പം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല എന്നു

മരച്ചുമ്മാണു ആടിമാസം ചമ്പല

അസിസ്റ്റന്റു സെറ്റിൽമെൻറു ചെങ്കുട്ടൻ,

കെ. ചത്തനാമൻ തമ്പി.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907.
Avanish, 10:3

REGISTRATION DEPARTMENT.

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ഹോമോജനൈസ് മം റെഗുലേഷൻ
നമ്പർ 50 വകുപ്പുസരിച്ചു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ആനും പൂക്കും പ്രകാരം തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട്
രജിസ്ട്രാറഫീസിൽ നിന്നും ഹേഡ് ക്ലർക്ക് ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

രജിസ്ട്രാറഫീസിലും റിപ്പോർട്ടിലും തിന്റെ ചോദ്യത്തെ കിടപ്പുള്ളതും താഴെ വി-
വരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാറഫീസുകളിൽ സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നതുമായ ഓഡിറ്റർമാരുടെ തിന്റെ വാ-
ങ്ങിക്കുന്നതിനു അവകാശമുള്ള കക്ഷികൾ അതതു സബ് രജിസ്ട്രാറ കമ്മീഷൻ ഹാജരായി
മുറപൊലെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ഹോമോജനൈസ് മിറ്ററമാസം ൨൦൦൭

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ സി. മാണുസ്.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

77 ന്റെ പരാമർശം ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള ചുരുക്കപ്പട്ടിക

අව. 2 වැනි පරිච්ඡේදයේ 1.20 වැනි කොටස

[illegible]



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907.
Chingom 18, 1983.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Resumption of Charge.

Mr. V. Ananthanarayana Aiyar of the Canal Sub-Division who was granted two months and twenty five days' privilege leave with effect from 7-10-82 (19-5-17) forenoon, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of 29-12-82 (13-8-07).

Cancelment of leave.

Three days' out of two months and twenty five days' privilege leave granted to Assistant Engineer, Mr. V. Ananthanarayana Aiyar, but not availed of by him, is cancelled at his own request.

തിരിയെ ചാർജ്ജ് വിവരം.

കാലാഭ്യന്തര വിഭാഗത്തിൽ ട്രാൻസ്പോർട്ട് സബ്-ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻസ്പെക്ടർ വി. അനന്തനാരായണൻ അയ്യർ 1907-08-17 മുതൽ 1907-08-29 വരെ 12 മാസ 25 ദിവസം പ്രതിവേലം അവധി കൊടുത്തപ്പോൾ സബ്-ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻസ്പെക്ടർ വി. അനന്തനാരായണൻ അയ്യർ തിരിയെ ചാർജ്ജ് സ്വീകരിച്ചു. 1907-08-29 മുതൽ 1907-08-31 വരെ 3 ദിവസം അവധി നിശ്ചയിച്ചു. ചാർജ്ജ് തിരിയെ ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രതിവേലം വിവരം.

അവധി റദ്ദ് ചെയ്ത വിവരം

അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻസ്പെക്ടർ വി. അനന്തനാരായണൻ അയ്യർ 1907-08-29 മുതൽ 1907-08-31 വരെ 3 ദിവസം പ്രതിവേലം അവധി നിശ്ചയിച്ചു. ചാർജ്ജ് തിരിയെ ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രതിവേലം വിവരം.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, September 3, 1907.
Avani 18, 1083.

TOWN IMPROVEMENT COMMITTEE.

Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the meeting held in the Committee's Office on Wednesday
the 14th August 1907/30th Andy 1082.

Present

Messrs. K. N. Eippa, B. A., *President*,
E. J. Cheriyananjoo.
M. Appavoo Pillay.
Nowrojee Pestonjee Narielwallah.
S. Krishna Iyer, B. A., & B. L.
S. Ramaswami Iyer, M. B., & C. M.

The meeting commenced at 8 A. M.

1. Read minutes of the last meeting.

II. Read Government letter No. 2710/Financial dated 2nd August 1907 sanctioning the Budget Estimate for 1083 with certain alterations.

Resolved that the letter be read again at the next meeting.

III. Read Government letter No. G. 5064 dated 1-8-07 forwarding extract from the Proceedings of Government on the return of Vital Statistics for urban areas for the quarter ending the 29th Thyo 1082.

Resolved that the subject matter of the letter be considered at the next meeting.

IV. Read Sanitary Commissioner's letter No. 3764 dated 1-9-07 with enclosures regarding the opening of a fish market in the Jackson Bazaar, and also the papers connected therewith.

Resolved that, as it is not clear from the application for the market whether it is a private market open to the general public or to any particular community, the applicants be requested to give definite information in the matter.

V. (a) Read list of licenses granted by the President to the following persons for their trade during 1082.

1. Ittyathi Kunchoo for retail trade in copra.
2. Ahamed Bava for do. do. in coir.
3. Messrs. Ripley and Mackay for do. do.
4. B. Narasingha Row for dramatic performances for eight nights.

Resolved that the licenses granted be confirmed.

(b) Read applications from the following persons for licenses for their trade during 1903.

- | | |
|---|--|
| 1. The Vicar, Latin Church for the slaughter-house in the Darragh Market. | |
| 2. Vayoonni Mahashalikunjoo | } For the sale of mutton in the Darragh Meat Market. |
| 3. Sikkander Rowther Sulaiman | |
| 4. Rowthapilla Vava | |
| 5. Maliko Adima | |
| 6. Sivaraman Chotalamuthoo | } For do. in the Adam Market. |
| 7. Sivaraman Ramaswamy | |
| 8. Maliko Ahmad | |
| 9. Vayoonni Mahamedkunjoo | |
| 10. Kunjan Marakar Adima | } For the sale of beef in the Darragh Meat Market. |
| 11. Sheik Mytheen Sulaiman | |
| 12. Agasthin Consalviz | |
| 13. Bavinjo Consalviz | |
| 14. Basthian Fernandez | |
| 15. Abdurhman Mydeen | |
| 16. Rymond Lopez | |
| 17. Vasthion George | |

Resolved that the licenses applied for be granted.

(c) Read application from the Vicar, Latin Church, Alleppey, for renewal of license for the Darragh Market for 1903.

Resolved that the applicant be requested to send in a statement as to the annual rent the fish market and the stalls inside the same fetched for the year 1902.

VI. Read again Sanitary Inspector's report No. 495 dated 13-8-07 on the subject of realizing ground rent for the occupation of open Sirkar grounds by private individuals.

Resolved (1) That ground rent also be realized in future for the site and premises of sheds put up for dramatic and other purposes, in addition to the usual license fees.

(2) That a ground rent of 4 a., be charged on every log of timber kept for sale or other purposes on Sirkar open grounds per 6 months or fraction thereof.

(3) That Rs. 5 be realized for every boat newly built, and annas 2 per week for every boat repaired on Sirkar open grounds.

VII. Read and recorded Government letter No. G. 5285 dated 6-8-07 forwarding copy of the communication to the Durbar Physician re. the abolition of the Branch Dispensary at Alleppey from the 1st Chingom 1903.

VIII. Read Explanation from Ali Mahmud stating among other grounds that his godown is not the only place in the town where prawns are bought and weighed, and that he commits no more nuisance than the other merchants who buy the article in like localities.

Resolved that before taking further action the Sanitary Inspector be asked to report who, if any, the other merchants referred to in the petition are?

The meeting broke up at 10 A.M.

K. N. EIPPA,
President.

Town Improvement Committee, Nagercoil.

Proceedings of the meeting held on Saturday the 10-8-07.
26-12-07.

Present

M. R. Ry. N. Subrahmanya Aiyar Avergal, M. A. ... President.
 " K. V. Natesa Aiyar Avergal, B. A., B. L., C. E.
 " M. V. Subrahmanya Aiyar Avergal, B. A.
 " S. Subrahmanya Aiyar Avergal.
 Mr. M. D. Daniel B. A.
 M. R. Ry. N. Rajangam Aiyar Avergal.

Read report of Sub-Committee appointed as per Resolution No. XI dated 24-2-05, on the subject of providing public latrines for Kottar and Vadiveswaram. The following sites have been selected.

- (1) *Vadiveswaram*. The open Paramboke space south of Chinnupadithmay tank.
- (2) *Kottar*. The open Paramboke space south of the Kottar fish market, and the adjoining private compound between it and the Parakai Kal belonging to one Vamiya Chettiar.

These sites selected by the Sub-Committee may be adopted. The one selected for Vadiveswaram being wholly Paramboke ground (Survey No. 1679/4311 letter d) application may be made to Government to place it at the disposal of the Committee for utilisation as a public latrine. There appears to be no objection to such a disposal of the Paramboke. In regard to the other selected for Kottar, there are two Survey Nos. included in it of which Survey No. 1679/1943 is Paramboke, and the sanction of Government will be applied for in regard to it. The other is private registered property Survey No. 1679/2219 and the Tahsildar will be requested to favour the Committee with an idea of the cost and advise as to how it may be acquired.

II. Read Huzur endorsement No. 21502/R. 9041 dated 7-12-06, forwarding copy of Government letter to the Dewan Peishkar, Padmanabhapuram Division on the subject of levying Kadapattom within Town limits.

Read also the Sub-Committee's report thereon dated 9-8-07.

The Committee agree with the Sub-Committee in thinking that the imposition of such tax with reference to buildings or sites is not contemplated by the Regulation, and that the enforcement of taxation on arts, professions, trades, and callings, specified in Schedule A Section 51, is not desirable for the present.

III. Read letter No. 419 dated 12-1-07 from the Executive Engineer, Kodayar Division, with reference to the Committee's Resolution No. IX dated 25-3-06 on the subject of periodical replenishing of the tanks fed by the Krishnankoil Kal largely in requisition for drinking and bathing purposes. Read also the Sub-Committee's report thereon.

Resolved that the Executive Engineer be informed that the tanks referred to need be replenished only during the irrigation season with the ordinary staff maintained by the D. P. W., but that in view to ensure their being filled at the earliest possible date and kept full against the ensuing dry weather, the Irrigation subordinates may be instructed to see to these tanks being replenished once at the commencement of the irrigation season, and once again before the irrigation operations finally close. The Committee think that this may not involve any extra outlay needing special contribution from the Committee's funds. Similar arrangements may, the Committee recommend, be made to replenish other tanks in the Town serving municipal purposes and fed by the Parakai Kal.

IV. Read Sub-Committee's report on the subject of the drainage arrangements of the Town referred to them as per Resolution of the Committee No. VIII dated 25-8-06.

A covered drainage channel through the middle of the lane in the rear side of the northern row of Vadiveswaram Peria Thoruvu has already been recommended, and the matter has at the instance of Government been referred to the Executive Engineer to ascertain the cost. The Sub-Committee now recommend that the streets and lanes given below require drains urgently.

- (1) Elavaniams' street, Kottar.
- (2) Back line of the Kottar bazaar, western row.
- (3) Two drains at Nagercoil Kamakandi street.

In regard to these the Sub-Committee recommend that the loose dirty earth should be removed en masse, the lanes sloped off to a gradient to admit of runoff easily washing down the dirt, and the sewage periodically removed.

Resolved that the Sanitary Inspector be asked to submit estimate for item No. 2. The other directions contained in the Sub-Committee's report should be carried out by the sweeping staff.

V. Read Sub-Committee's report dated 9-8-07, on the subject of the Town limits referred to them as per Resolution No. XV dated 16-1-07.

The Sub-Committee is of opinion that the limits need not be altered. This opinion is adopted.

VI. Read Sub-Committee's report with reference to the Committee's Resolution No. III dated 27-3-05, stating that, in the absence of any considerable massing of thatched houses, Section 36 of the Regulation relating to the compulsory tiling of houses need not be brought into force at present.

Adopted.

VII. Read memorandum prepared by Mr. M. D. Daniel dated 13-7-07, regarding two places used as Tanneries brought to notice by the Sanitary Inspector in his reports Nos. 37 and 38 dated 22-1-07.

Resolved that the persons referred to in the Inspector's reports be prosecuted for not taking license as required by the Regulation.

VIII. Read Huzur letter No. G. 4883 dated 25-7-07, requesting to give full information regarding the grant of Sincar land under section 24, clause 2, to M. Pannamallam Pillai of Kottar.

Resolved that Government be informed that a wall, which is a building for the purposes of the Regulation has to be set forward, that the necessity that has arisen for it is the improving of the line of the street, and that Section 24, clause 2, of the Regulation provides for the granting of such land in view to such improvement.

IX. Read Huzur letter No. G. 4720 dated 27-7-07, forwarding extracts from Government Proceedings on Vaccination work for the 3rd quarter of 1902.

Recorded.

X. Read Huzur letter No. G. 5767 dated 1-8-07, forwarding extracts from Government Proceedings on the return of Vital Statistics for the 2nd quarter of 1902.

Resolved that Government be informed that on a reference by the Sanitary Commissioner direct it has been pointed out to him that the discrepancy specifically referred to in regard to cholera mortality does not really exist.

XI. Read Huzur letter No. P. W. 3935 dated 21-7-07, forwarding an estimate for Rs. 69 for repairing the damages caused to the pump slot to Kottar for use during the last festival season at the Kottar Roman Catholic Church.

Resolved that Government be informed that in working the pump while at Nagercoil there has been no rough handling. An accident occurred on the way to Travancore and accounts for a portion of the repairs provided for in the estimate. The apportionment of charge under the respective heads of Committee or D. P. W. may, the Committee suggest, be made in the light of these remarks.

XII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 341 to 345 and 378 stating that ten (10) persons prosecuted under the orders of the Committee for various offences were fined.

The non-deterrent nature of the fine awarded should be pointed out to the District Magistrate for such notice as he may deem fit. In the meanwhile prosecution for repetition of offence should be regularly conducted. This latter is a point on which the Sanitary Inspector should bestow his unremitting attention and be held responsible by the President.

XIII. Read Sanitary Inspector's report No. 352 dated 25-7-07, stating that Ramalingam Parathesay Assay has encroached on Pambale land.

Resolved that notice be given to him to remove the encroachment.

XIV. Read Sanitary Inspector's report No. 391 dated 30-7-07, stating that Bhagavathy Marthanda Pillay has not removed a shed in front of his shop even after conviction.

Resolved that he be prosecuted again.

XV. Read Sanitary Inspector's report No. 377 dated 24-7-07, stating that Miss Duthie has not removed an encroachment as per notice. Read also a petition with Vakalat from the said Miss Duthie.

Resolved that the Tahsildar and Mr. S. Subrahmanya Aiyar be requested to inspect the site, giving notice to the party, and report on the encroachment brought to notice by the Inspector.

XVI. Read report No. 392 dated 31-7-07, from Hospital Assistant Gopala Aiyengar stating that he has handed over charge of the Sanitary Inspector's duties to the new incumbent.

Recorded with the remark that Mr. Gopala Aiyengar has been doing very good work as Officiating Sanitary Inspector. Copy of this Resolution will be forwarded to the District Physician for communication to Mr. Gopala Aiyengar.

XVII. Read report No. 393 dated 31-7-07, from Mr. S. Rongaswami Aiyengar stating that he has taken charge of the Sanitary Inspector's duties.

Recorded.

XVIII. Read application from A. S. Ramaswami Aiyar requesting permission to erect steps in the street in front of his house, which is being built at Nagercoil. Read also the Inspector's report thereon stating that the building was commenced long before the standing order was passed by the Committee against such application, under date the 19-3-07/5-8-82, and published in the Government Gazette.

Resolved that in the special circumstances of the case permission be granted to the applicant to erect steps projecting not more than 3 feet into the street and at a width of not more than 5 feet.

XIX. Resolved that in view to facilitate prompt and efficient collection of private scavenging dues, Government be asked to invest the Sanitary Inspector with the powers of a Provisional Collector for the above said purpose.

N SUBRAHMANYA AIYAR,

President.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From 26th August to 1st September 1907.				Monday. 26th Aug. 1907	Tues. 27th Do.	Wed. 28th Do.	Thurs. 29th Do.	Friday. 30th Do.	Sat. 31st Do.	Sun. 1st Sept.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1907
Reduced Atmospheric Pressure Maximum	9 A. M.	...	...	29.734	29.771	29.743	29.754	29.750	29.753	...	...	...
Id. Id. Minimum	3 P. M.	...	...	715	682	652	666	669	689	...	...	...
Temperature of Air	6 A. M.	...	...	73.2	72.8	73.3	73.7	73.7	74.2	...	...	...
Id. Id.	0 P. M.	...	...	81.9	80.9	80.0	80.1	81.4	82.2	...	...	...
Id. of Evaporation	6 A. M.	...	...	71.1	70.8	71.7	71.8	71.9	72.2	...	...	...
Id. Id.	0 P. M.	...	...	76.3	75.6	74.6	74.4	75.9	76.6	...	...	...
Depth of Rain in inches (read at 8 A. M.)	...	...	...	0.30	0.29	0.12	0.20	0.07	0.20	...	1.18	49.80
Daily Velocity of wind in miles	...	...	...	129.7	137.9	147.5	119.7	180.9	157.7	153.0	...	...
* Mean Humidity	...	...	...	95	95	95	95	94	95	...	...	...
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)	...	...	...	10.0	8.8	10.0	10.0	10.0	10.0	...	...	...
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.	...	...	...	0.41	0.28	0.30	0.34	0.29	0.37	0.37	...	...

* Mean of 3 Observations made in the day time.

A. ORRINGTON MITCHELL,
Honorary Director.

		1082.	1083
		Inches.	Inches.
Rainfall from the 15th of Edavom to the end of Karkadagom	1081 and 1082	23.94	35.97
Do. from 1st to 15th of Chingom...	...	6.38	2.43
Do. on the 16th Do.	...	0.62	—
Total.....		30.33	38.40

Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1907 August	26th	12	0	0
"	27th	12	0	0
"	28th	12	0	0
"	29th	12	0	0
"	30th	12	0	0
"	31st	12	0	0

TRIVANDRUM
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

TUESDAY,
3rd September, 1907.

CALENDAR.

0.15230000

നമ്പർ	പേര്	താലൂക്ക്	ജില്ല	താലൂക്ക്	താലൂക്ക്
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

PRICE LIST.

சமீபகாலமாக இவ்வாறு தான். மூலக் கருவியை வலியுறுத்தி
நினைவுகூரப்படுகிறது. கிடைத்தால்தான் நினைவுகூரப்படுகிறது.

[illegible]

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 25TH AUGUST 1907.

Water supply, pasturage sufficient—Harvest continues—Prices stationary—
Condition cattle good—Public health satisfactory—Week's rainfall .068 inches.

வினாக்கள்: 1. 1980-81 ஆம் ஆண்டு சென்னை-கோவை ராஜ்ய நெடுஞ்சாலை கட்டப்பட்டதா? 2. இல்லாவிட்டால், அதற்கான திட்டம் என்ன?

[illegible]

Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 1st Chingom 1083/17th August 1907.

For one year ..	4 Bh. Rs.
For one month ..	10 Chuckrams.
Single copy ..	4 Chuckrams.

Postage to be added at the rate of Bh. Rs. 4½ if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
17th May, 1907.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent insertions...	"	3	8
For a full page of 50 lines 1st insertion	5	"	"
Do. Do. subsequent insertions...	4	"	"

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

Notice.

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

പരസ്യം

പരസ്യം അയക്കുന്നവർക്ക് പരസ്യം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക്	൪ രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്ക്	൧൦ ചെട്ടി
ഒരു പ്രതിയ്ക്ക്	൪ ചെട്ടി

പ്രിന്റിംഗ് സ്ഥാപനം വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് ഗവണ്മെന്റ് പ്രിന്റിംഗ് സ്ഥാപനം വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

ഗവണ്മെന്റ് പ്രിന്റിംഗ് സ്ഥാപനം വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

മെട്രിക്സ് വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

ഇതിൽ ചെടിക്കുന്നതിന് കൊടുക്കുന്ന പ്രതിയുടെ വിവരം.

ഒന്നര പ്രതിയെടുക്കുന്നതിന്	൪ രൂപ
പകുതിയിൽ അഞ്ചു വരിയ്ക്ക്	൪ രൂപ
പിന്നീട് പ്രതിയെടുക്കുന്നതിന്	൪ രൂപ
ഒന്നര പ്രതിയെടുക്കുന്നതിന്	൪ രൂപ
ഒരു പ്രതിയെടുക്കുന്നതിന്	൪ രൂപ
പിന്നീട് പ്രതിയെടുക്കുന്നതിന്	൪ രൂപ

അധികകാലം തുടർച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

ഒരേ കാണിപ്പിടുന്ന പ്രതിയുടെ ക്രമങ്ങൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

പരസ്യം

പരസ്യം അയക്കുന്നവർക്ക് പരസ്യം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

പരസ്യം

പരസ്യം അയക്കുന്നവർക്ക് പരസ്യം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

മെട്രിക്സ് വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

മെട്രിക്സ് വഴി അയക്കുന്നവർക്ക് അനുവദിക്കുന്നതിനായി വിവരം.

List of Holidays for the Huzur Gutcherry in the month of Chingom 1083.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Particulars.
1907.		1083.			
August ...	17	Chingom ...	1	Saturday ...	Malayalam New-year's Day.
Do. ...	21	Do. ...	5	Wednesday ...	Onam.
Do. ...	22	Do. ...	6	Thursday ...	Do.
Do. ...	23	Do. ...	7	Friday ...	Onam and Anvanti Avittom
Do. ...	24	Do. ...	8	Saturday ...	Do. and Gayathri Japam.
Do. ...	30	Do. ...	14	Friday ...	Ashtami Rohini.
September ...	7	Do. ...	22	Saturday ...	New Moon.
Do. ...	11	Do. ...	26	Wednesday ...	Vinayaka Chathurthi.

മറ്റു ചില പ്രധാനപ്പെട്ട വിശേഷദിനങ്ങൾ

മുസ്ലിം മാസം	തീയതി	മുസ്ലിം മാസം	തീയതി	ആദ്യ	വിശേഷദിനങ്ങൾ
റബീഉൽ തദ്യ്യൂ	1	മുഹററ	1	ശനി	അഷ്ടമി
2	2	2	2	ഞായർ	അന്നം
3	3	3	3	മുഹററ	2
4	4	4	4	വെള്ളി	അന്നവും അമ്പലവും
5	5	5	5	ശനി	അന്നവും ഗുരുക്കന്മാരുടെയും
6	6	6	6	വെള്ളി	അന്നവും അമ്പലവും
7	7	7	7	ശനി	അന്നവും
8	8	8	8	ഞായർ	വിനായകചതുർത്ഥി